

240
p. 5



Pad AN Olega.
Tog. Partada

Sana Key K E S E.

Best gooda Guds Kiese. Mafis /
Gml. Gr. Pordar Bmrd
ar Sonar / Jordum ad Byskups Tungu.

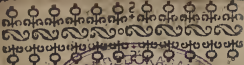
J A N Olegt /
Eitneff Tog. Partad

Psalma-salve

Seer og Snwed / Ap Sæl.

Benedicht Magnuspne B G ch /
Syccum Valldomane i Legrantsa Sylla.

Printad a Soolum i Glaltadal / 1740.

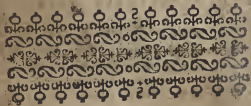


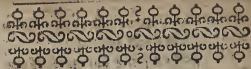
Psalm. 108. v. 7. 3. 4.

Gud! það er mín ríktseleg All-
vara! Eg vil sýngja og dætta.

Ríks upp þu Psaltare og Nat-
þa! snemma þa vil eg uppe vera.

Þier vil eg Drottinn þacker
gjöra a medal Fólksens / medal
Þjóðanna vil eg þier Lof sýngja.





Inngangurenn /

Ad Mass Bidie Rietkelega.

Ton/ Vpp upp min Sæl og alle.

Sud mildet skasse min
menande Skiepna i sin
enli/bersyndug alle pin
ande og aum/ under pin
flå eg Nædar. Straum.

Dstande af Niartans Audm
ft miet/ O D Rotteli Bænhærfle
hica pier/og Afiaar Niarta aum
min/ Epter Nædar Eoforde pin
pu Goodgtarnoste Siafariñ
Sud orskatasse Fader min/ soddai

veit mier i Sonar þíns/ Sætastá
Nafne JESU míns.

En þat eg fín z formerke/furo
du siopr er mín Beikleikett þeirre
Andans Ydiu og Art/ Gbla mitt
skyllde Bæna Skart.

So eg veit ecke utan þu/ ad jeg
fram i Bænne/lette ad Etigd en
Þocknan þín/Þiene meir Skada
en Drotseind mín.

Þvi bið eg Drotten þíðe þig/
þíns Anda Næden leide mig / J
Anda z Gafleið: Eg so riett/A
kalled fæe til þín sett.

Latstu haf Drotten lifa mier/
Loffens bleffande Alþafn/ Negd
un stioorna og Nætte mín/ Martta
og Muske ad Bilia þín.

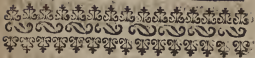
Gins og Reikelsid. Tilman ber/
Gins

Eins verde Bæn mæn fyrer pier /
 sem Nloodfæren æstelig / Eyr
 um þæn verde hun þægelig.

Nadabs og Abihu ei laf mig /
 med aftarlegu stiggia þig / Elde
 til Bænar. Offurs mæns / Andans
 gief heldur verde þæns.

Eldur hæs tendre Offrid þad /
 audmiuk so Bæn mæn sine Stad /
 og eilæst verde Amen. Iæ / I I E
 su Rafne pier siakfu hia / Am.





Lyrra Barte- TEN.

Morgun Andvarpan.

Ton. Loped Gud/ Loped hann hoga.

Afgufi minn/uppvefur Morgun
 un skíar/í nafne þínu/And-
 uge Jesu skíar/Xps eg skíap-
 na Syndu færd / af Sængene mí-
 ñe/ Chrístur sámi oss kænpte Bærd/
 með Kropp þínu síne/skíorne hafi
 þítt/í stundlegum Gessu/Íll alls
 Væðs mítt/ Þútt í Tru þessu /
 At.

Alhafner / æseftar blesse / En i
 Dag sem alla Stund / og gíefe eg
 medur Glede um sýd / ur Grófíste
 uppráse / & gíefe eg meðr Glede um
 sýd / ur Grófíste uppráse / Amen.

Þa Radur Klædest.

Ton / Adams Barn Synd þan so varð

Sæte Jesu Safnadarins / sæ
 lausa Eanibed Godursins /
 Nyrder trur Niardarinnar /
 Radugur Neimsens Raud' barst /
 naketi fyrer oss gíordur varst / Af
 Grunleysu Stæku þinnar. Klæd
 mig Ketfum Kieftættis / og Róos
 fagrúm Ekruda Sakleysis / so seg
 med soddast Nætte / byrtast þ blef
 udum þier / Blessadur þegar Efted
 þver / fullsall i Þarfællid mætte.

Þa Radur þvær sier.

Ton/ 3 Dag ett blesad Darned er/ete?

Derra Jesu Elskast good/
 af hvørs Blesadre Sædu /
 gloode ut Batn og forðum
 Blood/ forðæmdu Heim til Blæ-
 du / Særendia þvodu af Scalu
 miu / So ad hun hrem i Dretra
 þæn/ hvætsægud heita meige/ 3æ
 leidd i Lærd til Æru þiet/ Firnest
 Belferdar sialfum miet / ad lidna
 Læssins Deige. Amen.

Morgun Psalmur.

Ton/ Kop sie þiet Gud þyter lidna Dag.

Læse Gud þæn Æra eg þr-
 æs/ allðrei skal hia miet þver
 ra/ i Rafne þænu eg nu upp
 æs/ 3ædage Lignar Ærra/ Synd

ug Mafskiepna af mi fle Sæng /
 mætt Þackar-Offur fære / Þier
 Fader fære / under þínri Adaiæfo
 slu Bæng / i Rott hlaut eg Svefn
 Bære.

O hiarfane Fader / Gisleifi þín /
 Dmælelig er næsta / Eins Bæsa
 domur þíni öllu skín / og Almætte
 þítt hid stædsta / Augunú liftelega
 aft Lioos / Lífsgun Öfrum Tru
 fasta / og iðdalasta / Örlu mæno
 Skilnings ædsta Nroos / Afund
 Speigels skírtasta.

Minnestke Fader / hvað er eg i
 Næmuglegur Söndare! Overdug
 ur a allan Veg / Ef þu mig Næd
 þín spare / samt hlífde miet þíni
 Níalpar-Nönd / heidrist þu Veg
 semd rífa / fyrir Belgierd síða /

mína þar með ufgitfer Dnd /
 Augad þitt vakte líka.

O Lúffens Fader láttu þa /
 Lief. Gensla Næddar þínar / Grnda
 Myrkur mitt so afmaka / sem Dag
 Skyn / Næturinn. Kletasse Terra
 kom til mín / klædd mig þínu Níett
 læte / sm allt umhöte / sed mig Nædd
 ar Sætleika þín / Sku mæ þad
 Eptersæte.

Stid mig Drottinn og vernda
 vel / Bæng under Nálfdar þínar /
 láttu hvorki Drottens Balld nie Bl
 el / verda Lion Gíafu mínar / mitt
 Luf / Gæl / Skiepn / Meñ z Tus /
 Mestun þín i Dag spare / og best
 Bevare / þvi a þig treystir D J G
 sus / allur þinn Barna Skare.

Ellemga / Struggu / Batns.
 Bodum /

Bodū/ Bindar og hvørssins Nan-
da/ Gøldrum/ Ljfs-Geare/ Gjöro-
ningum/ gjördu nœdugt afvenda.
Tsigang blessadu z Btsgang miss/
Aform og Negdun alla / hier fast
til falla/ Btrefstingar i sierhvort
Sia/ Synlan Ljfsens gjörvalla.

Allt so ad verðeinum þter/ til
Æru og Digtar þetta/ est til Far-
sældar aumum mier/ Einglunum
Glede riecta/ Næðunganu til Rit-
sendar/ Naudstaddrar þar fer sefe/
sem handbært hefe/ Til Skam-
ar Döfse og Skiesfingar/ Skap-
are miss þad giese.

Þ Errans Bpprisa og Nimna
for/ hans Blood og Kvæli bista/
giese mier hvørssins Stæfu Rist/
og gjörvöll hans Forþenusta. Fri

da/ uppløst z frels þin Egd/ Gader
 Sonur og Ande/ en forða Grandel/
 3 Dag og Luffens alla Egd/ yfer
 oss Næd þin stænde. Amen.

Kvæld Psalmureñ.

Med sama Lag.

Hilög Þræsing vor Garsæll
 Egd/ Gader / Sonur og Ande /
 Gæting Veru blessadrar
 bløð/ Barnskiepna þin stintande/
 framtiem eg nu að Gootum þier/
 farande Lofgiord hreina/ Kvæld
 Dæfrid tina/ fyrir þíla Dags Gar
 sællder / Feinged hef eg að repna.
 Gyrt af Næxta þacclande þier/
 þíla Dags Þeizjörninga/ til æfs
 z Sæl' hienta mið/ lieft mig Nægd
 engva þöfuga/ hvor leiddi mig miz
 Gride

Fríde frá/ Geisna Grímd Dief-
uls leida/ sá mig vill meida/ áðar
heldr en einn Gud sa? Afíesd hñs
gíorde deida.

Hvor hefur Eldi/ Batne og
Vind/várnad a þessum Deige/og
Willu Dgra vondskú Mynd / so
vid mjer hrærdi eige / Arasum
Mafna og øllu þvi / sem um mñ
Hag kafi spilla/ til alls hñs Illa?
Eingefi utafi þgn Adstod mñ/ Is-
raels Verndar Nella.

Dýrdarfullt Mafn þitt Drott
en mñ/ dýrkad hjer fyrir stande.
Dregst nu a Enda Dagurefi/ditt
Roostefi adfarande / Velkomefi
Giestur verdu mjer/ Virdstu mig
hressa og steda/ vid øllum Boda/
Bevara/ signa og svæfa hjer/sñ
mjer þan Fridar Boga. Heim

Neimitts Dyrum N usa mæn /
 Nerra min Dýtdarlege / apturlæstu
 med Ottu þín / so eingefi skada mei
 ge / Andan nie Maana Illst an bræd /
 z Olcaned i Nenne / þo hter ad svei
 me / Eignet mænar og allt m. tt.
 Ræd / um mærad Ræd þín geime.

O Jesu Christ mæn einka
 Ben / apturlæss Nöglu minne / mild
 afte Guds og Mariu Son / med
 Engla Berndan þíne / sem To
 bte og Særu fyr / signud þín Aft
 en heita / Ried Bollug veita / so
 Asmodeus um þær Dyr / et porde
 framat leita.

Under mig þína Elsku breid /
 yfer mig Blessun ríka / Nendi þín
 miet ad N. ofde greið / heilagur An
 de lqfa / aptur læs Dyrum innra
 Maans /

Mans/so Adsofn kúðe et granda/
Þess illa Anda/efi Lífni z Benidau
snarans/lættu þær opnar standa.

Neilog Þessing læt höflast
mig/i huguláð þadme þýnum/sem
Abisag fordum Elskulig/i Ásto
send hia David sýnum/3 Nott:
So meige a Morgun fæ / Moss-
unar þíðar neyta/Lids af þíð lei-
ta/Bænheyrre þíðra sláfur sa/í
allt kafi mæ ad veita. Amen.

Daglegur Psalmur.

Ton/ Dagur burttekur i víða rætt.

D Gud Milderskoste minni/
Mossunarsulle Skaparinn/
einn i Þessingu þíðe/þess-
ur i Eining þu varer / Þu m D-
kommar Berallder/og æ varst frá
Elisafiske. Þíð

Vier þæn fætaf Børn þœkū
 þier/þænar margtiedar Belgjörd
 er/Andans og Elffins lifa/ i fra
 þot fyrsta og in til nu/ Þpprunas/
 Gæding/ Skærnog Tru/ Fæt og
 Forsorgun ræka.

Fyrer Misse/ Skilning/ Mæl z
 Dug/mest Sacramentesi Næverd
 ug/Andan og Ord þitt safna/ for
 eldra gooda/ Lucku/ Læf/ Læn og
 Þpphellde / Bernd og Næf / og
 Bænsoön Þfervalldanna.

Alt anad gof vter þœkū þier/
 þitt Nafn sie blessad þier fyrer/nu
 og um Alder Allda/ Þorar Mis
 gjörder medkiesi/mcote þier Gud
 i Ninnenum / Fyrergief Synd
 margfallda.

Alt ei Sæter Syndarans/sæa
 heldur

hellið: Drottinn/ Grelfarans/ Nrop
og Niartans Boon þáða / þ hñs
Nafn z Neyð/a Kross/ Ræðugur
Nerra verstu oss/ þess vilium bliug
ier þáða.

Kef oss ei burt i Reide þgn/ ræf
ei neitn upp i Bondsku sgn/hellið:
læt Bidlund bæta/ Myrkunfemd
aða Mildeð fru/ Myrkunar Aus
ga til vor snu / I Sonar þgn
Nafne sæta.

Dag og Nott fyrir Döfkeni/
Drottinn i Boku og Svefnenum/
Forsvar virdstu oss veita/ Ræð /
Kerfur blessa/ Siðe z Sæl/ Sess/
Gang/ Eðf/ Aform/ Verk z mæl/
þetta sem þgn Nafns leita.

Eins hiadne Döfuls Aræfer/
sem Iis af Rita Soolar þver/og

oll Grind Isra Manna / Set eg
þín Dretra / Dauda z Þýn / Tro-
ttesti i millum þeirra og mín / legg-
m. er og Eid Englafla.

Níðlp þú og Blessan hlíf-
mí, þóat sem eg z Kottessi er og
fer / við Nefvottstíre Nírgdar Sns-
ru / beðurúo jafnaði Sál mín sí-
famt Lífames af Skadræde / verdu
mitt Mafni Dan Zeru.

Blessa mitt Mús og Meimile /
Níuessi / Skild Mesi og Aftvime /
Lættu oss Lífis Stundlega / Bless-
adur með Blessudū þíer / Blessaður
verda i sínsfurn þíer / Ek áttar
Meims Elgflaga. Amen.

Dagleg Signing.

Tótt / Blessadur ad Lilypu síð.

Stýn

Sagnande Blissun Skapar
 aks/ Skaraste Jesu Frid-
 ur/hlj Yfeisligging Nugg-
 arans/halldest off Christna vit/
 pad Sigur Tal/i Sorgar Dal/
 sierhvortum vorra hlöfe/ Arla og
 Sijð/ um allan Tíð/a Góðsum/
 Sæl og Líf. Amen.

**Sama Vers med öðrum
 Nátte.**

Ton/ Gud vor Sacer vestu off hlár.

Dyrðarföm Blessan Gíastu
 Góð/ Guds Ródurs mínus
 Sapara / og Jesu blessað
 Fridar Gjóð/farsalast mínus Lau-
 snara/eirnefi Kröplug Yfeisligg-
 ing/ Anda Guddoomsins blöda/sie
 mitt Líf og Sæl um lífing/ so
 þarf

þarf eg eðle ad frýða/ þetta Dæg
 ur 7 sierhórt Síð/so eg med öllu
 um mánnum/ hóflest/ minn Elffins
 Hertogin/ Nlafdar. Bæng under
 þýnum/ Gief oss súðan Glede hia
 þier / minn goode Jesu þa Elffed
 þvet/ A, M. E. N.

Síð Daglegar Andvarp-
 aner/ Ut af Síð Ordum Christi
 in Krossenum/ Med Míningu
 Skopunar. Berffins.

Sunnudags Andvarpan.
 Ut af Fyrsta Ordenu.

Fader Fyrtgieß þeim/ þeir/ etc.
 Ton/ Þegar Kvælarar Þrossen in.



Jesu blýðe Broder miñ /
 Brudgume Smalareñar /
 stýðu mýna þeg fullvel
 fið / Þyrsta Dageñ Við-
 uñar / Mædu Kross þíns að miðast
 hjer / Miðes stæðust sm ætti mjer /
 alla Tíð Xfe miñar.

Þt þoneñ næt þu allur varst / til
 Endurlausnar Máña / af Gøddu
 Krossens gíegnú stárst / gallstu þá
 Syndaraña / miðu Gude Kerde og
 glæpugs Máñs / gtordest sem Þest
 ing Nínna Kaffis / So fæingum
 Frelsun saña.

Under þessare Þesting fus /
 Þridarins vil eg þreia / Gofa og
 Baka sæll JEsus / Sitra Lifa og
 deyia / i Dag fyrst lætur Díd þýn
 hjer / en nu predika þ mjer / fýser
 mig frammar seigla: Kross.

Kross. Kædu þína fýs eg mætt/
Christur að þessu Síne/ og hvað
þar til vor tálader / Tef eg það
Forsta i Míne / Hvað fagrann
Níoom og fætaní Smect / Sæla
mín af því Orde fíek / I Kvala
Angist þíne.

Brotlegum mætt Guds Blíðde
Son/ þadstu þa Kvittun Sínda/
O þu Minneske Aaron / Aft og
Næd so jeg fínda/ Bæn þín það
ríetta Keykelsíð / Keidena stúte:
En vafi off Gríð/ Míktíande Næyd
Máskínda.

Planetur Eopfsíns háfa þíer/
I Meimenum Berkan fína/ eptir
skapadre Art það fer / Orð þín
Kraft meire fína/ smí heita meiga
þínnestíar/ a Minne þínnar Míste.
unar/

unar / Byplagfande Dnd mæna.

A Minne Jørd & Melotte/ hier
ad auk skverfande/ Vid & Kottefi
Gud i Dyrðeise/ Daglega oss Frid
þagiande/ i Heim glediande G. öld
lega/ hræðande Bqlis Dæflana/
Afl þeirra og Magt eidande.

O Jesu blgdafi Blood. Gadm
ifi/breid mæ a þessu Deige/Gud
sm er frægstur Fader þissi/ Fodur
mæ lifa seige/i hvørskins Glede/
Nrygd og Næyd / Næ med i Læse
Soott og Dæyd / Efast eg þar
um eige.

A þessum Deige Þreking bl.
gd/ þu skapter Lioos ed biarta/ Ad.
greint fra Mærkiu öllu Lgd/ upp
læstu so mitt Niarta/ Gief ad eg
Skim Gudræknissar / Steine fíga
Mærk.

Morgun Bondskútar/ skule mín
 Grafsfor skarta.

A þessan Dag og Bypreislu /
 af Dauda Jesu goode/ ur Gróf
 Syndu mig eins læt nu/ upprisa í
 þínu Bloode/ af Krossens Tré þu
 talad' / til þíns Fædurs: en Laufn
 ar mæ / alþakenn Benta Bloode.

Þad Andsvar Dyrðar Drott
 enis míns/ í Dag mæ læt: skína/
 fyrir Múttal þienara þíns / þ
 lættu a mæ hræna/ þær til Lofs/
 Heri z Þökkunar/ þær með Gæf
 mín til Bælfærdar/ Þín alla Þæf
 mína. Amen.

Samudags Andvarpan.

Ut af Þínu Ordnu.

Þu Kvína/ Gíar þær er þín G.
 Son/

Ton / Uppreistum Krossi Gertans hlat.

Gæra Jesu Níalspare
níst / hoad eru Bæter þín
ar / aðstæðlegar í fíerhvort
Síð: Sætleike þeirra ei
dögnar / það reynde z mætte Sorg
full fíer / sígnud þín Moder Krossi
híer / Er gallstu fyrir Stóðer
mígnar.

Neðe það Forsvars lagder Tíð /
Læresvein þín fíerasta / Blóð
Gadmentu nær breiddist við / Blóð
Kvended Sorgfullasta / eins máne
eg Sealar Augu mín / uppa Bless
adar Ræder þín / Neill vor og
Níalsp einasta.

Blessa mig : þviad blessast mi
er / z blessudu þínu Rafne / Níni
en / Fíer / Gots / Stot / Gripener /
B med

med gnooglegu Nægta. Safne! Þ
þitt Kross. Skiol eg in flý nu/ þing
vafi þvi burtu rekur þu / Þo fle
minn Sýnda Safne.

Lættu i Medaunþan til mæn /
Mosskunar Augum þánn/ lætt sm
til Moodoo leistu þín/ Eodrande i
Lættum sknum / Hiartad gled /
Nuga styrk og stid / Steinþauda
Truna reystu vid / Burtu Nialp
Bannmælt mýnum.

Nase eg þig Drottinn hrde eg
ei/ um Ninnu nie Gardar Geinge/
D Þessu seig þvi ecke neh/ Aldstod
ar. Meñ eg seinge / Jæ / siælfur
fremst mitt þorþvar þa/ þorþvars
lausum mter liggur æ/ verlu Gud
vel eg seinge.

Geintu nær eg skal falla fra /
Dora

Þorðvar þitt lattu mæta/gief nu
 og laka/aumli ca/ þíns Epterdæm
 es giæta. Þ fyrstu Sköpun Skiep
 naða/ Skord. Gesting milliú Batn
 aña/ þeñañ Dag riedir ræta.

Eins vere Gesting Biskoon
 þñn/ eñ nu a þessum Deige/ Þorð
 diarfs siethvørs i mille og mñn /
 medañ eg Laks hier þrene/ sie miet
 Guds Blessan Niraefi hlgr/hoolp
 eñ þar Scal mñn under bgr/ Amen
 þvar uppa seige. Amen.

Þridiudags Andvarpan /

Ut af Þridia Ordnu.

Samlega seige eg þier / Þ Dag
 Staltu vera med miet i Paradys.

Kon/ Riddur Gud og Sader Ritt.

B 2

Glad

 Eðvær með David sýngur
 ur hær/Sæla mín fagur-
 lega/Sæ sem kvíttur við
 Syndir er/Sælu ber æf-
 efliga/Keyna mátti þú Kænting-
 in/Ríttlátur af þíð Drottess
 mín/ með Gæði; Gileflega.

Eg má þó Jesu auman mig/
 öllu Syndugre læta/ef eg treyfi
 samt uppa þig/Þi munir tapast
 læta/Drottess þar þú minstu mín/
 Í Mosskun sömu og Gíæfðu þín/
 Særess græð morgur Mæta.

Eg vil feiginn aptur á mool/með
 yðran/Trú/Þæflæte/ og minnar
 Banar Hiartans Not/heidra þú-
 ne Ráfnis Agiæte. Afstírdur rott
 in ef í Dag/Dgiæfufie frá minni
 Dag/so aungri Meinsend mæte.

Du adgreinder a þessan Dag /
 Hurrlande og Bøtn med Þyrsta /
 Du frelfader med sama Slag /
 Sæl Kæningians þess tvista /
 Glöfunar vesta Floode frá /
 Hurrlande þess hæn na /
 Neilagra
 Nimna Bista.

Lat mig eirnef Lausnare min /
 leysast ur Daudans Floodes Öym /
 Da z Bittis : Julekin / frá alls ins
 Sorgar Moode / uppa Hurrlandid
 eilqfrar / Binnar Gleda z Blessun
 ar / veit mæ þ Gud's Son goode.

O Jesu lat mig Þdrun þreint /
 eins og Kæntinge / giera / Ef ecke
 þann þfred seint / Avort somatte
 vera. Und min þad Sýðast Ord
 þitt þqs / Eflant skallu i Þara
 dqs / þra mæ i Þegsend vera / Am

Midvifudags Andvarpan

Ut af Fiorda Ordenu.

Gud miñ / Gud miñ / Hvor pyrer
 ybergøftu mig ?

Tot / Us dæpre Geygd ætella eg þig.
 Þou / Vm Daudast gies þu ÞRotten.

P Skollde Scula Minast
 mñn / mæflega Jesu goð
 ode / þegar þu Kvala þot
 der Þñn / þakist med Brø
 da Blode / Nimens nær fegur Sol
 þ fæ / sitt Skin af Bligdun miste
 þa / harmande sem i Nioode.

Uf Þre Kroffens Kvala. Þñn /
 Jesu Kristas fæstast færer / ad af
 Gædur Aftærum þñn / yfergiesist
 þu værer / Solena þetta Sorgar /
 þar / þu fæst þetta Dag fæst
 var /

var/ Sem af Medaumfan færir.

Æ hvad mætte jeg aumur þa /
 ætíð framfast mín/ Efta/ Dagsins
 og Soolar Augsin ætíð ætíð eg að
 græta og sýta/ Því feil eg nú að
 Soolum þítt/ Grefare goðdur tak
 við mítt / Nær þessi mátt hverge
 sláta.

Ernefi þessa eg O Gud mín/
 Aftsemdar þínar Blóoma/ þropað
 er þu mig hiet með tí/i Minnefti
 að Dýrdar Ljóma / áptur því
 þroopar Undeifi mín/eitíða Þótt
 og Lofgjörð þín/ Gu Raust þal
 sýfellt hljóma.

O Jesu greid mín Andar Nag/
 fra ystu Mörkra Sveine/ Ernefi
 Bardveit mig eftir í Dag/ af allri
 Meyd & Meine/ mín Augu þegar

mostug Skj/Mollætingafla fast
ast i / Vægdur þa mǫnnu Þeine.

Jæ komdu til mǫnnu Herrasi þǫr/
med Nuggunar þinnar Eioma/fyrst
ad Gud var þinn Fader dǫr / þa
færdur varstu t Drooma / veit eg
þad hǫnnu minn eirnesi er/Wfugt þo
Stundum fælle miet / I Grelfar
ans Nafne frooma.

Fyrst þu minn Gud forlæstenn
varst/forlæstu mig aldreie/eins
ner Heims•Eiofess umbreytast/A
mǫnnu Sǫdsta Deige / Vere þa
Nrop og Nermung þǫnn/Niomur
fegursti Sælu mǫnnu / Nuggun so
þreppa meige. Amen.

Simtudags Andvarpan/

At af Simta Ordennu

Wig Þyrster.

Ton/ Jesu sent ad oss velsæde.

Jesu Lifendra Lioos og
 Braut/ Læssens uppspret
 tansfæla/ af hvørre Votn
 id andlegt flaut/ til allra
 þyrstra Manna/ lauga mitt Mær-
 ka Læsuare min/ Læssens af þessu
 Brúke/ og Endurnær i siðhvørk
 Sið/ Svolsun so þar af fíne.

O Herra Jesu hvørsu sent /
 Mærka þúis giorderst Þúna? Mör-
 niung sumir i Muga stætt/ Mör
 grundar Eisku þúna? Bollung
 þú skapte Bildestu trú / Votneð
 og Múte fleire/ Votneð af Stei-
 ne veitir þú / Þú liest þad
 giort i Kieru.

O Kottu Jesu/ samt Vyrste
 þig/ þá var ei annars Kottu/ Eftir

Edils Gali. Blandast Ögiedslig/
 3 þm farrasta Þosta. SvalaEgfs
 Kongur sæll i Dag/ Sælu Dr.
 þiandre minne/ Þorflantre ept' þff
 um Nag/ þadit af Hæd'. Bruðe.

Ept' Sæll minne þyrste þig/ þyr
 sta mig einneð laattu / epter þer
 Hæll mæn hiartaðilig/ eñ heimfins
 Gali. Þinattu/ giesða jeg ecke gie
 te hæst/ Giedfelda medal þiöoda/
 Dræfnefiar Gali so hæfe eg syst /
 Hærra min þier að þiöoda.

Hældur að þere eg Herra þier/
 Hreint Þatn Þdrunarefiar/ Elfu
 og Þaðar eitt Þæn. Kier / Eñ ei
 það Gali. Dræfnefiar/ Þretvufes
 Ketnu og Eynda. Sur / Hæn til eg
 fra mæð hænðe / eñ aptur mig i
 Aftun. Þur/ alleing við þig bænðe.

Þig

Þig sm fyr þyrste/Þyrster en/
 Í þínu Naudsgdande / Gief eg
 þm fyrer Goodverkeð/Glede. Þm
 fle berande / Min Jesu so þier
 mætti það / Myssunar Berkid
 sanna/gtediast betur en Gall.bland
 ad/Giafa. Gie Næfnaraña.

Mier til Atvönu min Jesu/mig
 so þ skortir eige/Gulga Skopter og
 Gissa þu/a fyrsta þessum Deige/
 allar þæt Skiepnur en i Dag/og
 adrar hvöriú Síne/blessadu min
 um Hollðins Nag / Miufrande
 Myssun þine.

Þegar mig skdast sæker heim/
 scarleg: Daudans Þyrste/dreipus
 en mig a Deige þm! Drottin med
 þínu Koste: Huggunar Sætleiks
 Minnest þm/ Nresse þa Gælu
 minna/

muna / Brista mig af forþientu
þu / þ. Krossi Mædu þu. Am.

Frestudags Andvarpan.

Ut af Grotta Ordnu.

þu er Gættomnad.

Tan / þa lites þessu Rættu vís.



Desu Martans Elfa
myn / allan Tíð mæ eg
safia / Sallista Mædar
sallan þu / þu fæ eg þu
og safia / Það en i Dag mæ þu
Gud / þar Róttin er nu fullkom
nud / dregst upp Stin Dags Brunn
aia.

Martans hier fyrer þier fer
þu / þreinger mæ. Skollan mæ
te / Sallista ad mæ. Sall mæ
fæ. Mæ þu þu þu fæ. Mæ
Gættu.

Endurlausnar eitt þ er/ um hvað
þu skaltur vitnader/ Gullkomnad:
þyrt sem heyre.

A þessum Deige Þreking blitð/
þu Gullkomnader ríka / alls
Nems Sköpun/ med ollum Ljóð/
og Maðþreppuðar líka / Eins
Gullkomnadir efi i Dag/ Endur
Sköpun a Maðsins Nag/ Míla
þeg Wýskur líka.

Þessari sent Gullkomnader /
Þyrtmendanet þýnar/ Og Spæ-
dooms Ráður ut af þier / Eins
Íatlu Bötur mýnar/ Gullkomnar
i Footsporun fín/ Frid/ Máð/ og
riettre Alf til þýn/ Drottín sent
alldreit dögnar.

O minn Jesu Almáttuge/ Orð
þetta Þýnu þýnar/ Styrkur vere

og stöðug siel / Stadfesting Truar
 minnar / Gitt Söluhicalvar Efa
 laust / Alkierre mitt og besta Tra
 ust / In til Bifararinnar.

A mier Fullkomna eins i Dag /
 til Veru þínu Rafne / allan mitt
 Líf og Audnu Nag / I þier so
 farfæll dafne / En þa fullkomnad
 er mitt Líf / Eina fullkomna veit
 mier Naf / I Bvallaðra Selu
 Safne. Amen.

Laugardags Andvarpan /
 Ut af Siöunda Ordnu.

Fader i þínnar Mendur / Gel eg
 min Anda.

Ton / Gæra Gud i Ginnaræfe.

D I E su



Du Stoss og Liffsum
mån/ Liftingr Ekin Sæl
uðe / Blugur i Dag eg
beide þýn / med Bæn og
Andvarpan miðe.

Við eg nu við þíni mistast Mun/
og mig þacklatuð þína / Solur i
Dend sm Fodurnum/ fool a Nend
Sælu þína.

Síðan Drottinn i saðe Tru/
Soma hvors þu ert Jafnefæri
að min Fodur falla eg nu/ i Kross
festu þínu Dæne.

Nær med foolstu i Nendur ha-
ns/ Nerra Gud Sælu minna/ Af
því tel eg mig eirn til saðs/ Eign
stórvallað þína.

Gitinn befi eg eins i Dag/
Bænneonar Blesan þine / Aru /
Eg /

Lof / Gæd / Embættis Nag / med
 Afslutning Bælfærdie.

I Høndum þyni Nerra mið /
 Hædast eg vóndt alldreie / Hvort
 Bæf / Gef / Geing ut eda Ið / eins
 þó eg Líf og Dæd.

Nerra sá til mín hneigder þitt /
 Hófud i Andfa ts Mædu / Hneig
 þu og til þen Hærfad mitt / Hæf
 un / Skilning og R.

Nerra Gud i Dag hófde skær
 af Nanda Berke sánu / Eins bid
 eg hófde And mín fæd / I ute
 breiddu Skautu þínu.

Eins hófde I Jesus eftir
 Hæf under Grafsteinsins Merki /
 að Gullkomu du fæd vel / Því
 Endurlausnar Merki.

Eftir Skásta Orded háfs /
 And

And Jesu höfðdest líka/ hafest
 ur Staute Nolllegs Rófs / 3
 Nerrans Fadme líka.

Blod Fadur þitt ætíð breidd þu
 mæ / Best i Andlæte mínu / And
 fæe Nollid nær Afest þver / i Af
 sendar Staute þínu.

Son Guds þad Ord er sagder
 þu / Sjðast i þínu þítt / þe mitt
 og líka i sakre Tru / A Gæmstu
 Lífs Stund míne. Amen.

Sunnudags Psalmur.

Ton / Jesus Guds Son Ringieru.

Díldastegridar Fader / Gref
 saraft send off / Jesus þitt
 Sonur þer / þreyngdur a
 harda Kross / And þeypte aðstaf
 Goma / Ord sít og lætur þloma /
 Truðil Mialpar Noss. Þessa

Þessa Næð þín audfjenda /
 þættum af Alud vier / Anda þín
 oss virdst senda / audfjén hñs Verk
 aner / I Niarta Mafsens herdu /
 sem Nret og Emor a Jordu / So
 auglæst Averter.

Sie þesse Sabbatsdagur / Sæl
 um þín Drottin hier / einn ríttur
 Nvöld * Nagur / hvílast að mættu
 i þier / smíöld i fra Ervide / eins
 verðe þær i fríde / En bægle et
 Duð. Sorger.

Þesse Guds Dárdar Dagur /
 Drottens kalladur er / gief i hia
 oss Neilagur / hæn verðt so sem
 ber / En engva Illfu semie / Er
 vided heilagt fremie / I Nvöld til
 Neidurs þier.

Næn er heilage Fader / helgad-
 ur

/ ur siðlfu þier/helga ess/Mæbless-
 fi ader/ heita so mættu vier/ hiedast
 af Líf s. Ljod længa/ laet oss þad
 / farfællt ganga/ Jñ til þess Afrið
 so þver.

al Jñ siglest oss nu lifa/Arnan og
 ur Blessaner/ Christi / med Kieðing
 u rðka/ sem Kieðemast hvor fram-
 o ber/Dg Amen allrar þiðar/Em-
 ei bættisgiordaristat/Sem þitt Jñ
 siglid er.

/ Blessa oss Blessan þine/Bless-
 ia adur Nott og Dag/ i Vöku/Vte
 m og Jñe/ eins vorn Svefnværdar.
 r. Nag/so vier þa Neims. Bist hætt
 il um/hallda þitt Sabbath mættu/
 med himneskt Norpu. Lag. Amen.

Þoola Psalmur.

Uf Þædingusse Christi.

Ton/

Ton / Geidra skulum vler Gervast Christ.

Mistunf amaste minn Jesu /
Morgun Stiarna feg
urft ertu / Kærstur Brud
gume Christinefkar / Kon
ungr allrar Beralld* / Kyrie eleison

Þesse lifande Liomeff klær /
Laffins Bppsprefta Gd og Ar /
frædur af Meynu fæddur var / fæ
læfum Keisfu vafdur þar / Kyrie.

Lægt varst i Asna lagdi Stall /
lofar þig samt vort Bana Akall /
sent af þier fænum Ros og Ræd /
nyia Blessun z farsællt Ræd / Kyr

Þu fmi Nrdurum Nerra minn /
Minnefka þyrt Lioma þinn /
Ræd þgn uppliome Lqfs vore hæg /
þande off bæde Rott z Dag / R.

Kongfins blomlege Kvisturinn /
Konge

Kongs under Balde uppsprottis/
afrarlegu/ af eigin Eyd/ a Guds so
maistu Gudsins Eyd/ Kyriel.

Þu off seni leystur erum fra /
Andstetans Balde og Sædans
þra/ i Liosens Brude ad lifa hier/
Ista burtdeya þarsælar / Kyriel.

Lat tu þin Brud vert Firmament/
þarsæld vorre so mætte þient/ þf
er off stande þin glæd / Afsæleg
Sigur. Merked þad / Kyriel.

Þædingar so þognudur þin/ fyl
ge off allt i Nimentin / Blessadur
Niartad bigdu vort/ Blessunar so
þad sine ei Skort / Kyriel.

Gief off so hallda Nantid þin/
hier medan Nædar. Lios ed st þn/ ad
væ a sþdæin Bivalder/ upphyrð
Nþia / i Dæd þin hier / Kyriel.

Þnder

Understakande i Bpphædum /
 Æra sic Gude i Nimmennū / Ætium
 og þessum æ og nu / eilífleg verð
 de Lofigjörð su / Kyrie eleison.

Njárs Psalmur.

Ton / Gíastu Guds vör þessum.

Sætaste Smilareñar / Sær
 þrutne Brudgumenn / sem
 et giefur upp að resti / æð
 ste Lífis Brunnurinn / Þu
 hefur aðgreint allt / Stæð / Var /
 Manude / Stunder / standa so Lj
 mar bundner / uppá Rým Ofall
 vallt.

Blessud sic best þýn Speke / bless
 ist Almættur þín / Er oss til Lofo
 uppveke / eirneñ Bæsdómurinn / fyr
 er þitt Næðar Nafn / Latid þof
 um

um aflisad/uppæ hitt nockud klif
ad / Gist so vort Afe^e Safn.

Af Hug þvi sngium snialla /
Samroema Lofgiord hafs/ fyrer
Afseme alla / Andar og Lfkom^e
ans/ Þtta unilided Ur/ eingeti D^e
lucka snerte / af þvi hafi fialfur
merkte/Christneñ^e Hofud^e Nær.

Gem Nænañ Ungum hufar/
hefur þu Drotteñ nafi/eins veitt
Afsender mukar/so ei gaf Næ^e
Fugliñ/grandad nie gjort off Me^e
in / ei med Aungle Svikañ / Ei
Nele Freistingañ/Ei er Sverds
Dfsokn nein.

Gitt er/z alla þvngar/off fyr
ergief nu þad / Nar Lfmañs A^e
virdingar/Zustur z Bannpactod/
Sut hofñ ofmieg gjort/Dgiort
hvad

hæd ælfd skoldn/ Of fætt Gott
hitt sem vildum/ æt þo i augun
vert.

Marghættud var þinn Middel
marghættud Darsenie/ Æt of fæ
Ord sem skil æ/ aptur til Þacka i
tie/ forlæt/ forlæt oss nu/ I Guds
Sonar Gæfku Nafne/ Gleyndu
þor Bøndsku Gæfne/ Of ver ær
andmiuk þu.

Frænveigis Preking þýda/ þig
bidtum aller vier/ oss stonde af Ære
Blýda / I Nønd nu ganga fer /
Blessa þad öllu allt/ med Blessun
af Naudre og Nædum / Næf og
þeirra Gædum/ Gior þad blessad
giörvallt.

Gief þad frændt Goodsend þi
ne/ af Gnægtum driupe fgn/ Grelo
af

af Jordtorfminne / Fader þall Christi
 þine þýn / Vnd Líf og Aura • Sa-
 fn / Veru / Stand / Hus / Heimkinn /
 og Niardar fra Töpuminn / Þafn
 allt i Jesu Nafn.

Sie þitt Almættid eina / algirdi
 Nigdar • Mur / Kóng þitt Christ
 efdomþreina / Kóng / Þegna / Börn
 og Frut / Veit Drottinn Þittu
 Safn / allum Yfervallds • Mön /
 med Ebling og Styrkleik sefi-
 um / Eitnes i Jesu Nafn.

I þíu þess Drottinn stande / Vnd
 þitt og Sacrament / Þu vor og
 Þess þætande / Þessa þvad þess
 þess þess / þess allþess þess • Sa-
 fn / Þungur / Þess / Þess þess Þau-
 da / Þardinde og Þröðan Þauda /
 Allt þad i Jesu Nafn.

E

Þdun

Ydrun Syndugum siertu/ Svöl
 un ængvæddum þín/ Stoomlindum
 Bidhald vertu/ Boludum Adskod
 sún / Siukum Læfninga Safu /
 Herteknum Frelse og Fridur/ festu
 Næd alla vidur/ Eins þad i Jē
 su Nafn.

O Jesu Ars Gief nā / Þm
 skunat þínar Mnoff/ Blood/ Sæt
 z Benia Nā / bleffist nu þā oss/
 þellu þm sem Fregden slær / Eie
 þad a Sæt edur Læfe/ sanit Gæ
 tum/ Þørnum hlýfe/ Þungudum
 Frelse fær.

Allra sgdast ænefnum/ æ siert
 Gud Fader vor/ Nærkfiar f ellu
 Gfnu/ Læfingar bleffa Spor/ Safu
 an i Jesu Nafn/ At/ Þifur/ alla
 Daga / Þa til þess Dædarlega/
 Nygare.

Næmte i Nanna Nafn. Amen.

Föstu Psalmur/

Ut af Þýngis Jesu Christi.

Ton / Jesus Christur a Reosse var.

Lífanda Guds Son Lausn
 arin / Lambid saklaus
 Jesu min / Sm burt tofst
 Misgjerd minna / A hrad
 var Nugar astiger þin / Til aumra
 Syndarasið.

Nerra þa flæddest Molde Ma-
 nis / hier med tofst Eykling þienar-
 asis / Nærmung z Nrigd? Nauda/
 Gmaan / Bryxl / Nædung / Bol-
 vaner hafs / Og Þerstað Kross-
 ens Dauda.

Du sið ad lifa altum þad / er
 nu Næmpraðed for þienad / Þhyt.

læt Eissu. Siastu? Helguness leid
 fyrir Hóllds Berknad/hvørs Lafi
 þu frammar ættia?

Riðttíðtur þolde Kænglæts
 Þú / Keirdest Gud fyrir Þræla
 þú / þan so Þend af þeim þriste/
 Hættíðst þræst Hættíðst þú /
 Herra minn I Eisu Chríste.

Þræðast I Eisu Þræðast minn/
 Þræðast gíðvallast minn þú / E
 þar Mæðe en Mæðe / Mættug
 þræðast Mætturinn / I mættum
 Kvala. Kæðe.

Eat mæð til Mæðs Mæðung
 þú / Herra minn ganga og þræðast
 þú / þan so Krossfesti þú / þan
 þan Grínd i Þræðst mæð / Til
 Þræðunar Eisu minn.

Eat mæð Þræðast Eisu i þræð
 þú

stítt leidd og þolder Bryxl z Sple/
 Nígd þín mitt Niarsad sefe/ Bø
 nd þín mitt Frelse z Blessun fle/
 Blood. Svettia Læfning giese.

Verde hafi Smurnung Salar
 mín / Sefe Ofbød og Daudans.
 Þín/ Citur hás Endurbæte/ Þyr
 er þín Nrafning Nøgld mter sún/
 Þ Neilogu Dardar. Sate.

Negg / Alögur og Nædning
 þín / i hriggelegri Krossens Þín/
 Sie mitt Forsvarid sata/ Astaro
 Koss. Guds og Bpphefd mín/ þa
 eg skal noefru mæla.

Krossfesting su sem sænd var
 þier/ Sigur. Leikn mitt skal safn
 af hiet/ og Rífa. Blood þitt rau
 da / Ein Svöslun vete og Ebling
 mter / Eins i Efse og Dauda.

Stein-Nolum Dufast sem
 fan/so hreidrist eg i Bndum þan/
 ad Diefull ei. Grand mter giore /
 þar Benia-Skor-Skictiafi mæn/
 Skiool og Athvarfid vere.

Læt mig þar hvíla i Læse og
 Leyd/lausan og frjá af allre Neo-
 yd/Sien þar Saulu miðe! I hda-
 ust Sion vid Andkats-Steid/ I
 Iðrast so þier Fiær. Amen.

Pauska Psalmur.

Of Christi Bpprisu.

Lan/ Bude Son i grímu Daudana Bnd.

igur-Nafðingensall Je-
 su/ Er sigrad Diefulifi
 hefur/svelgd' upp Dau-
 da i. Sigur þu/ Sondern
 ar fyrerziefur i nidyrbrautstu Hel-
 vjted

vætted hart/hier af skjarmier Riets
lætted biart / og Þæsta-Rlædes
Sigur sæ / Naalusa.

Þ þvi miet ertu Þpprisen / og
tel Rietslætes giordur / Æ þvør þu
þar þu utleisest / under Kron. Þole
þordu? En þvad Þgrdlegur ertu
nu / Þ Þpprisust þæll Þesu? So
Þnd miet giefur þæ ad þia / Na.
lelusa.

Þiartans Gledet. Þaggum þru /
þier af Gæl miet skreymie / Þ Þæ
þæld þo eg velkest nu / Þoladur
þier i Þeime / Þfalauft trefster
Þndest mæn / Þpprisu þrer Þer
an þæn / Þffur þiet verda ad þia
uppa / Naalusa.

Þm Þoseph Kongur uthroop
ar / ad þæs Lande. Þader vare / um

þig Gud Drottinn ems salar / Þítt
 Elstu Fad^r færes sattu við Nönd
 þa hægri mter / Þítt skulu þínar
 Dröner / Eiggia til Skarar: Góða
 fæ / Nalalusa.

O þu Joseph Nimensins hær /
 Þú hofstu Ríttleitis Klæde / Blessað
 er kom þu Drottinn dýr / Daudans
 af leyflur. Klæde / Rongur & Vinur
 Christneitar / Komdu nu fall til
 Trúðeitar / vaíen þúfundum fleys
 re frá / Nalalusa.

O Herra laf mig hafa Nót / af
 þyngre Þpprisu þíne / Kom mter
 uppa þítt Ronglegt Slot / Klæddi
 ur Sau^r Flók miffe / Reifundum
 Stranda Ríttleitis / Erandu Skar
 te Ntalprædis / Þússiptelegur er
 eg þá / Nalalusa.

Gins

Gins teiknadur í Gfne mín/ O
 3 Gfu scaf mig vera/ Et so retist
 fra Augstoon þín/ og hlóoste for
 smíðan bera/ Nældur eg erfe og þó
 lest þar/ Gílfá Gleda Begfemda
 ar/ Hverstara Guds a Níminn
 þíca/ Nafelaða.

Þpprúfa gíef mter æ af Róot/
 fra þllum Lasta. Reime/ fyrer Þó
 run saða og Þferboot/ 3 þóð so
 mælti eg Neme/ Estu þín Þárd
 hæðstón Nag/ Og halla Gílfá af
 Þafla. Dag / Níalpa mter sígtu
 Nnosse ad naí/ Nafelaða.

Þppstigningar Dags

PSALMUR

Þt af Christi Þppstigning.

Ton / Endutlausnatek þor Jesu Christ.

E 5

D Jesu



I Jesu Guds Btvalde
 Vioen/ Uflugt af Jude
 Kof/ Leon/ Sigur fiecest
 uken/ Sem er til vor rust
 en/ pvi foed eg pig vid Leon.

Okolten nu skal vor Dages
 Misting/ Tjerdarlegest þu Upp
 slugning/ Eins hvoria eigum/ Af
 horte taka meigum/ Silqfa
 Uppbigging.

Gimmana Gud þu sundurleist/
 syndugra þegar til vor leist/ aptur
 uppfarest/ oss er Gief þvi tioreti/
 Napp það mæn Galt vel veist.

Upplaustt I qfs. Dyrum æðst
 Guds Mynd/ Adanis til-lucktum
 fyrer Synd/ Uppstiest med Gæd-
 um/ af Oliveti Næðum / Ristur
 þu morg Mæn Kind.

Upp.

Upplyftre Hønd þitt Arf J^e
 su/uppstíggande blessader þu/upp-
 lyft eins heste / Yfer oss so rene /
 Blessunar Not þaug nu.

Siölfa Þedursens Hægre M-
 id / J^e Hæðene þu síkur vid / Svein
 lægder / ad þeir nú fræðagder /
 Eins verde : Legg til Lid.

Syrer oss bid þu Þedur þitt / for
 lýka so vor Mælefnið / Dragdu
 vor Mjörtu / hiedaði til þín burt
 til / Hætt upp i Himenit.

Lait þu oss sporna Eostum vid /
 so lærum elska Ríktlatid / i Bar
 eygd þrena / vidbunum ad deyja /
 Þar til æ legdu Lid.

Opna þitt Marfa : Oss so gled /
 Andvarp vorf heyrdu lýka med /
 Ríkalp voru Wndum / og Nrygdar
 G O leys

lefs af Bøndum/ Læt Børn þæt
 sigst fæst.

Þæt þæt til verðit uppnúmi/
 A moos vid Gæd t: Nímentu/ med
 Gæl og Elfe/ Sorgastu fæstæf/
 Og olum þæt Aðutit.

Neill þæt ad bðlast Nerra mæ/
 Nícalpe mæ þæt Nícalpe þæt
 þæt/ þæt og Andu/ þæt agurlega
 mæ Andu/ lögðe til Lofgærdit.
 A M E N.

Níll afunur Psalmur/

Til Níllag. Andu.

Ton/ Rom Skapare Gellage andu.

Rom Skapadur Gædæ
 Eios/ Andu Níllagur til
 vor in/ Níllag t: Níllag
 ing þæt off Eios/ Níllag
 mar æðste Níllag.

Yfer

Yfer Þostula ofan átest/ Eldo-
Toga sknelegust i/ Á þessare Næ-
tad. Þeim og. liest / Þið Krapt
arglastan uppa nð.

Yferskigge hñ eins i Dag/ off
medur Nædar. Krapte síu / Eant
það a vorum láfast Nag/ ad lifan-
de síum Byle þñ.

Sendra þið skírast Elfu-
Eld/ i off Gudlegra Eggda til/
þeim þu z mæt vor Nærlu þrell/
med himnesfrar þiðar Nædar. 3l.

3 Gær. Nifanþvaka off hier/
Gorgasia. og Krælu Næðihar/ Of
bede/ Nælling/ Byle ver/ og vonda-
um Kvæda Samvitfuar.

Meinsa nu best vorf Nærlans
Gær/ Med Nærrans Blode: Og
Jara Næst/ Grad alla Þoolgu/

Svida/Sær/og Syndalla Profa
kanvænna.

Nugarens læfna hværskins Ne-
gd/Hugstotsins upplægs Mirkurinn/
Nattulaust gegnir Nørmung Le-
gd/ Minnarktes i Fognudeff.

Uflookst Vofulum Orda•Sto-
rt/Imsum Tungum begæfader/
Tungumal Blessun leifna vort/
So tale um þgnar Dæsemder.

Læt oss ei tala Tungum þm/
Læfudu fordri Næd og Bloor/ I
ferblindudum Neidnis Netin/ hei-
te það Satans Mælgæ licot.

Nellour læf oss adhillast þær/
hværtar þu verður fienande/ Vsa-
lmar og Andleg Kvæde fæer/ fridd-
ud med Bæn og Þæflæte.

En þo Bit bæde og Mæled
Mæssk

Mann/ mig dofð/ veitst z Nall
verk fle/ gior þ fyrir Gnæð Staf.
arans/ gínelegast a Verkfære.

Þannad til Lox vier lendum
þar/ Lífins sem gírvallt Nall
verk doðn/ Og Gílf Fullkomnum
upplíoomar/ z þeim Dýrdar Nall.
Stoola þín.

Þansíled þa ei verður þar/ þv
ad víta þarfum Gude þíam/ E em
Þall i Nínni þríðia þar/ Þessa
Níms stíek ei gíflað er.

Þm þetta Þanhýr off þinn
Líð/ Unde heilagur Míssúnar/ m
Þvður z Sýne þv og líð/ frægst
Lofaður um Alldernar. Amen.

Þænadaga Psalmur.

Sýrer Guds Þrístne.

Lon/

Ten/ O Gud vor fader sem í Ginnar.

Drosten Zekath Opriof
 ansego Almættis/ Jafsqū
 vier þān aumū Børn/und
 er þitt Nindar Beldde/su
 lqtilmættleg litla Niord þāns Nag
 sendes/ hroopar til þān um Niadp
 og Børn/ Heimisens a þssu Kvæll
 de/ haffur þvi Diefull hreifer si/
 hāns Eimer storma laka / Tirken
 og adrer Omillder/ Dffoon hēf
 lānde slaka/ J mōse Chriftnē þine
 er þvæ/ þeirra Dffæled raka

Sia Gud i þra Siste Foolg
 en Svifa Ræd/ higgia þeir Ende
 segging ein/ þf' off i' ule detta/ þar
 fyrer Drotten þeink til vor i þine
 Ræd/ Jafnu Syndamargföld
 Mein/ z mig forskuldad þetta/
 Dgud

Ogudleger þæt vorum viet / Vig
 geingū for fedraffa / fýndgað hófe
 um: Solied frá þier / og forþient
 Keide sáfiat en optur í þín um
 vander / ydrusum Miesgiordafía.
 Hvor kafi eff ahar Níalp ad sá
 na heildur eff þu s. Dvina fyrer
 Nature Nig / z Nand þífiar Euer
 de / Skiafsum viet Aumer. E fíæ
 um bæde og tífum n. Panglegar
 Reinum. Þrátur Dug / þad sem
 Boin Joodfiuð verde / upprís Dr
 otteff og. ecke bqd / algt þaræda
 Saude / þíni og fyrerglef þínum
 Egd / þreynger ad Nedy og Laude /
 upplattu Nandar Auguð bld / an
 stormar Dreffi raude.

Nedy þess Þyrafía Nímen. Eoff
 an Nerta fíer / fíelfaraff Jofum
 For

forættar/ og forsmæðer hæs Þge
 nu / Bafna min Gud og Blood
 Mund þeñast burtu fæ / utaus Gr
 lind þínar Atiefdar / yfer hæs Da
 ga Eynu / Balthasars skelf þu
 Mond og Nute / hnúgnande læt þæt
 fara / Beitladur Senachemb sit /
 fet Nrgug i Ros hæs Skara / af
 ma þa Davids Dvine / aungvun
 þeini Sverded spara.

Minstu þess Drottens Endur
 teyfer eru vier / med Bloode Chre
 ists og beissre Ngn / Brudur J E
 su ættfæra / En legum Mur þv
 umgird alla Nætra hier / Niartans
 Israelta þgn / þad skal þier eilqf
 Nera / Nialpadu þgnum lilla Egd /
 ættu síæ Mætt þín rýfa / aptur
 þig lofum allan Egd / æ hier og
 fgdar

sedar lyka/ i Aft og Myrkun Ein
ing blyd/ eilíftu Seidne sigka/ Alm.

Psalmar a Misseraðskip.

23 M.

Syrst i Jangaungu Sum.

A R S.

Ton/ O Gud Getlagur/ Getlagur/ etc.

HW Bollougaste z vesse Gud/
Beggjamest Næd þín Na-
blegud / og Nafn um gior-
var Grundet/ hvad Eofleg er þú
Stíðan skírt Skordud Almátte/
Bod þín dæ? Adgreint fíckst all-
ar Stunder/ Stíðad er þu það/
Kalldað Betur / Sumar Níeti /
milda meige/ Stíðar þu Bodum
ar Skordum eige.

Nu

Nú birtist Sumars Nýta Tíð/
 nú er aflifud Betrar Níð/
 vier þú aðflega/Andar og Efs-
 sins allar þier/Ófstráflagar Bel-
 giorder/ Nádugar Nátturlega/
 Land eitt/ látt heit/ hófum bít/
 þú hefur lagt off Níðspat Klæde/
 og Kættlætes Skrudast off ríetter
 Bæde.

Andlega Elsson off siest fæ/
 einn Eftanar Þorsum ná/af-
 vendter alla Bega/Diöflú/ Efs-
 Tioont/Eima Næd/ Land Plag-
 um/ Godst og Brædum Dend/ slætt
 þrásum Eftelldlega : JEsus /
 JEsus/ Allar vorar/æred stoor-
 ar/ Illku Græder/ fyrer þágar off
 forlaet Under.

Bæde/ þigstidum framveiges/
 far

farsælt Sumar til Aargædis / oss
veit i Jesu Nafni / Góðfæse frá
Missærið með / Mættugt þitt driu
pe Gótsþored / af noglegu Nægt
Safne / Gud minn / Gud minn / Orð
ed hreint / og Sacramentess / blessa
oss bæði / Frid þitt og allskonar
gief oss Gæte.

Minnefi blessa af Næðni þinn
Nafed / Land / Bætn með Skiepn
um þinn / að sicum glædt sngiandes /
Bætur og Entoor uflided er / ufo
spænga Knappa Bloomstrid fer /
Dufast leikur i Lande : Jesu /
Þord þu / Avert þere / og Aldin
fære / en Alfripofgædur / Gæte vor
Matar. Nus Kvistfienædur.

Gædur. Landed forspæra þest / Fr
iden z Blessan vidteingest / Landed
og

og Eðds Atvinnu/ Konunglegt Best
de og Skoornan stid/ styrk Ríttis-
doom og Mus Standid/ Lant alla
Garfald fiska/ uppfill/ og still/ all-
ra Naudsyn/ Nægtu med/ i Næd
og Bride/ þllum so verðe þitt Læn
ad Lide.

Lant Níortun blómgastr Eilium
best/ Eifande Dygder auglúfest/ ad
Sumated so vel ständes/ Þítra sem
Þítra: allt inni frång/ upp og nið-
re i þessu Nírtung/ Lofsaung Sug-
la leikande: Vertu/ vor nu/ Sum-
ar Stofesi/ sem oss hefur/ síðast
alla til Nimen blómgaðra Sum-
ar Galla. Amen.

Þ Þingaungu Vetrar.

Ton/ Romen er Fallur Vetur.

Q

Fader Dr. Siæffuðar/
 alla sem hlute skapad-
 er/ Afstendur eftir þu þín-
 ar/ under Gæfingu lifum
 vler/ Betrar so aptur eigum/ upp-
 byrta Nya Tíð/ þacca þar fyrir
 mægh/ þær Eining Naðar blýð/
 umfildest er oð hienle/ Argæðis Ro-
 mæ Tímafi/ sem þorsum Mæssa
 þiente / þæglega þarsælað.

Sealar og Læssens lqka / Lido
 sender allar þetta vler/ O Mart-
 ans Eiskefingka/ Olucku z Glis-
 um fordader/ Eingifi Dæron stad-
 der/ So æfært Mæssa Grand/ Eftir
 Drið þitt allvel gladder/ Und bæde
 og Læssens Stand/ Afra lieft alle
 blomlega/ audgader Matar. Næs/
 allum Mægtu nooglega/ Mædige
 Gud Jesu.

An Þenings Drötafe / Ept
 ertalnalaust forþorgar / G: af arek
 Goodgiarnaste / giorvallar þínar
 Skiepnurn / vier i Boudstú fráni
 freymum / Vanþest íatun i tie /
 off mettum: En þier gleymum / O
 Gud það forlafe. Drottessi i einu
 Anda / Dsttar þitt Barna. Safn /
 Virst off Beturen senda / Bæst
 3 3 Esu Masn.

Afslgr Andskofans Belldes / Et
 so þosi grande Eopfe og Gior / og
 sllu þæs Dfbelldes / Bn off ad lifa
 i Fridi og Rop / Sofa / Sitia og
 Baka / Sj. Þlessader i þier / Kepsa
 og Rendslag taka / so reglum far
 fæler / Nungre / Drepsott / Mard
 indum / og hvortu sem skada meo /
 Dn þgnum Bnga. kindum / Af
 vendtu langt i fræ. Þertu

Bertu hia oss D Nerra/hier þvi
ad Kvøllða tekur mig/ Afplanna
vort hid verra/ Boladra Nuggun
Gledeleg/ Naudstøddum nækvæm
ofsa/ Næring og Neilnæme/ At
hvarfed Fadælasta / Bfi oss med
Gladvære/ Beturefi ut ad enda/ og
Sumared lqta fca/ Skvast læt þu
oss lenda/ i Lifs. Nofn þier sialf
um hia. A M E N.

Psalmur þa Struggur /

Stormar og Dgnaner ganga.
Ton / Til þæn Seilage & Ferra Gud.

Kþ hrædelege N Ferra Gud /
Neims. Krængluñar Skapa
re/ Mossun. Nønd þæn hæn
blessud/ þun sie vor Naudhjalpare/
vorar medfienñ Miegjælder/ mo.

ofte sem höfuð dragdar þier/vægdur
Lífssins Laufnare.

Kiðt oss ei under Keide·Eia/
Keide þó for þient höfum/sín þeir
fordum í Sodoma / Og soeknu í
Bloodsins Rofum / Eftir fyrst að
Dgnan yfir þu/eitthvad sem bue
í Síne nú/a þíer med Ydran löfá.

Grámsföllum þvi med Gelmtur
vler/fallner í Þræðlu og Krýða/
hvor fær Gud stæðest fyrir þier?
Þiöllen það láta býða/þaug reña
þegar reidast fer/ Kiöna Dgrunú
Kraplarnir / Þristest Þeröldis
vðda,

Lopted í Næðum leypfrar þar/
láta Skuggurn* duna/mög þot
aðert mikels hant*/mín Gud þeg
er frambrunar/gjemune vora frel

sa og Líf/ Aridur þín þú vor allra
 Níð/ Líf þú off mest um mun.

Tilsettu Dignan Tafmark þú t/
 Lepp Elis og bróðir Dauda/ lego
 du off Daudar/ Lided þitt/ sm Ljó
 num vid Nafed Dauda/ halltu þf
 er off Nende þín/ Neill og Bless
 in þú alldrei dög/ i Beine vorra
 Dauda.

Glucku hlíf off allre fra / D
 Drottinn Jesu goode/ Meilage Du
 de þia off ská/ Nerra vors teifna
 Blode/ eins og med Lambfins and
 Ftender/ Israels Dyrá/ Staferner/
 So stande þína: Pieoder.

Bænheyr off Drottinn: Bæn
 heyr off/ Bænheyr off Þessing fœ
 ta / gief voru Gælu Gleder/ Róð/
 Græt þetta læt þafi mæta/ Is

raels Blessan yfer oss sie / Iñ til
 hun verdur seidande / sǫdast i Sæ-
 lu ægiata. A M E N.

Psalmur i Storsöoftum /
 Gardendum og Land-Plagum.

Ton / Aller Guds Þioonar athuged.

Mildaste Gud er Mǫst-
 unar / Miskest i þusund-
 Eidu / þa sem að Distast
 Allstadar / Ord þitt og
 Rafned : Bidur / en BONDsku Ged-
 ra vitiat hjer / Bifna þad Gjoordu
 Ettkvæsler / Þrra þig meta midur.

Jætædet Jætum Gader fixer /
 forþienta Plagu slæka / þýngre þo
 þrde : Þecktum vær / þad verdugt
 eirneñ lǫka / aptur vier snuum Þdo-
 ran med / Audmǫkt sýnande z Nlad
 ugt

ugt Sted / Mysskunsend rielt off
rjka.

Berki vor hafa Nafn þitt
nqdt / Numu Braut Forfedraña /
Ordum þgn kastad : Eðle hlqdt /
Bm̄vondun Kieftemafia / Þasifi
giegn off þitt giftum Sverd / geyf
ande hvors nu lq̄tum Jerd / i Ref
sng Jilverkafia.

Kaunar er Von þo reidest þu /
Kieftlætis Herrafi gode / Eqlas anr
ur vertu Eqlonũ nu / sinadu Strass
fins Bloode / Aft þgn sem Jordum
Englenũ / a þeim Drepsoottar
Eqlmanũ / Kessngli riena broede.

Eattu Sool Nædar skina skært /
Skur ept^r Þranningafia / læt Niar
lad til vor hreigiaft skært / Nret
ed mig Alagafia / I Jrelse smu þe

ssu þængelse/sem forðum Job og
Manasse/ Gierder þu Gíastann
saka.

Bidia Job fyrir Vinum vað/
vorum eins Næðar fróðsum/ Er
það Líf/ Sál/ Alleigað/ med Veru
og Velstands Noosú/ sm Davids
Bæn/hætt Reidne þá/ Börn þín
og Handverð minstu er/ Næppe so
glader hróðsum.

Ei sýngja Drottinn dauder þí
er/nie Dýkes Mýsked sáunda/hellu
ur sm lífum Nerra vilt/hoolpnet
þ þíu Dauda/ Afall vort heyrdu
O Guds Son/ I þíer vor stendur
Eru og Bon/ Þeink til vor þíu
Sáunda. A M E N.

Psalmtur um Góðan Áp
gang. Son/

Ton. Einn Tjina var sa audugur Mañ.



Mjáfse Almáttuge Gud /
 At þu síe Stjorn þín Mañ.
 blessud/ vors J. Esu vísse
 Gader/ Máttu liest ford
 um myndadafi/ med Gælu og Lífse
 giædder þín/ Þtfor þíns ættapad.
 er/ ad þu deya Madur mañ/ Til
 Moðdur síkar Jardar þa/ aptur
 hverfa nær fer hier fræ.

Uf þessu veit eg aumur Mañ /
 einn Mañ. Gætu Stjgeñ þañ/
 ganga skal Lífse míns Lífno/ Uf.
 Þine fœdia og afiad mañ/ er mæ
 þu Lífme og Máte sa/ huleñ um
 Næf þu mína/ Drottín eg þið þar
 fyrer þig/ þín Mañ mæ stioorne
 Bodduglig/ Ad best til þeñar þue
 eg mig.

Byplæstu nærdugt August mæn/
 Ad ecke Scalu Dandans Pæn/
 Rade/nær skilst fra Effe/Drettist
 gtes hæga Dauda Stund / Dyrð
 og Rietllætra Mæssa Sund/ hia
 Pier i Minna Ræfe/so fæe eg Ut
 for farfæla/Þyrer Dauda mæn
 Laufnara / Sem best kafi mig ad
 bevara.

Heilage Ande Minna Ræfis
 med Nollde og Blode Gælsarans/
 Endurnær þu And mænna/ hæfis
 beysku Kvala Blood Sveite/ Og
 blessadur þiñ Gætleike/virdest þa
 Bægd ad sñna/ So Ofbod Daud
 ans Dgn 7 Rænd/ allt verði mæi a
 þætte Erid / Gef ad og mælt med
 Drottins Deyd.

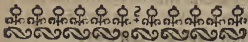
Herri jeg bidd þíns Gæta spræd.

es/ hlacka sm Jacob æ til þess/ að
 lækner þínum Þioone / Þóttu
 láttu mig fara í Þrid/ Þodur. Lan
 ds heim í Tofmarkid/ með sælum
 Simeone/eins og Stephano opna
 mier/ i burfu þegar dena fer/ Nín
 enna uppe þar hia þier.

Y. Eðssens Coronu látt mig fæ /
 Eðla sem Paulum Nimmam æ /
 Iesus minn kære Christur/ sialf
 ur opnadu Sælu mín/ Sædu. Dyr
 nar Bloodfögru þín / I Andar
 sitrú þíttu/ fyrerhest þítt eg feig
 en fæ / Þessare minn um Paradís /
 Eofun Kæningia vard su vís.

I Þadn Arahams Öndu
 mín/ Englar blénader leide þín/
 Sm Ezari þess þinna/ Andlæts
 se Eofens Orded mitt / Eins og

Sáðast a Krossi þitt / til Truar
 Dugs & dæda / æfifilega þter so eg
 sie / Samuhoolpesti i Boneste / Efti
 þar ad Raun og Reynstuðe. Affi.



Kñar Bart-

2 K E N N.

Psalmar Sýrer Adskil-
 tafilegar Persoonur.

Ríenēdooms Psalmur.

Ton/ Jæsus Christus ad Jordan kom.

Bættast Jæsu Christnesiðar/
 Konungur Níðblessadur / sem
 Vert Næsud þíns Gefnodar /
 Ea

Öa Adste Kieffemadur/ eitt Pres
dikunar Embætte/ Jafsett Truud
um hefut/ að fodrud þar med Pæl
en siel/ sanna Kragt Þssu giefur/
Vakande sást hvort sefur.

Þppa mig foddan Embætte /
Overðan leggja villder/ að eg med
Ljssins Lærdoome / Ljsga Njörd
þína skyllde / En eg Beiklenta a
mier sín / Frangelio þína/ af því
bið eg Gud Andan þín/ Aldrod og
Nad mier liena/ Nialp so jeg feir
ge siena.

Ahrære Bartr Anden sa/ Em
bætte rielt eg þione/leidande Beig
in Ljssens a / Ljden fra Salar
Tione/ so að hreint Orded Sali
lentans/ Eg sundurfluse bæde /
med Amising til Almugans/ Og

Salens vardveitlu Gristu þra/
 Gaudena Niardar missar / Eins
 laattu Niortun Ydrun fæ/z Mint
 vita þiñ a/irnesi Ertu adgiatifi/
 Avæxt so goodast fæe / Emaus
 Keiser Andesi þiñ / Eissu þressande
 nære/og Ernar. Giædum fare.

Þvæled laattu ætqd þiñ / Erur
 Slutkiesid gooda/ Egdast virðessu
 oss siælfur heim/a Eælu Landed
 bioda/hr' mñ. Þænhæyr þiñ Niard
 ar. Egd. Niartans J. C. sus Afskæ
 re/ Med Þædur og Anda ferr og
 skd/ frægst lofædur sem bære/ af
 öllu þvi Andu hrætes. Amen.

Vallostræornar Psalmur.

Ton/ Eß læt þiñ Anda styrkia/ etc.

Als Holld's dættur Do
mare / Drottinn Níetta
læte mig / vor einuá Vid
halldare / Valdís Arm
leggur þín / hværfe þrístur að Eug
me dægn / Valdísíttel verktar þef
ur / til Berndar Chrístine þín.

Ern til Embættis þessa / D
verdugast toókst mig / þar inu þu
mig blessa / Þrengingun Guddome
lig / Ofte þín fle fyrer Augu mín /
Anda Skilnings og Bítstu / auk
mæst Afgið þín.

Að lære eg þitt Lögmað ríka /
legdu til Drottinn Næd / Zetro /
Zosaphats líka / Zafnan good
þigge Næd / Elste Samleik af all
re Root / Drielt og Aggrnd hate /
sem er þier þvert a mæst.

Ekf

Gief Eetna þu aðstode/ et le
Þodurlausafi/ Kiettes med Kaufn
framibode/ Kæne sst Neungafi /
Fridur/ Gafleike/ Mestun mæt /
mier se Vinum Afticætte/dyrare
en Gæfa agiæt.

So mior fyrir Sioner falle/su
Þome Loksens Tgd / Kiettlantur
Kefning falle/ Kædsmeistur/ er
þiente um Tgd/ Trutta Þienara
legg þa Loun/ fyrir Jesu eg fiske/
Þarfalldar æðstu Kaun. Amen.

Hviss-Stiettar Psalmur.

Ton/ Mikellre Þarsalld mætte far.



Herra min Gud-heidradur
fiert/ Hiss Þader bleffode/
þu sst Christnefiar Krap
tur eft/ Kongur e Þernd

are/

are/ hefr þu stöð ad hæðst: miet/
 Heimile ad storna mín/ en af því
 til þess Orðs þver / utan Med-
 hralpar þín/ bið eg minn Drottinn
 þíðe þig/ þar til ad styrkia i öllu
 nung/ Verlega so seg Embættid/ að
 stunde Gudrafinn/ Ahiggiu z Buð
 sorg allre víð/ ætíð sie Þarfæriss/
 en uppa þítt freysse einka Lid/ or-
 laate Gíafarinn.

Þetta Gaung Nussens All-
 þarfleg/ erfidez öndest mín/ gíarn-
 an so apt: gíefe eg/ Gud minn Rað-
 stöðdu þín/ Heimile forskoon tæ-
 re af Tru/ Takest það varfællid
 med / sem Abrahams minn blessa-
 Bu/ Blessun so feinge sied/ því
 od nema þu bless' Bæ/ bygger þar
 þaker/ Sj og A/ og verndar eflu m
 Boda

Þoda frá/verdur allt forgiessins/
Gudhræðslu og Ekynsemd geim
mier hía/ i Gírdum Búðang-
sins/et so Þanbleffist Sveiten saf-
med Sýndum Dagfarsins.

Gief mier ad elsta Egta·Þliod/
uppala Þórnefi ríelt / Þeotte sie
Þyrtermindan good / Þarsælíst þa
mínn Stíelt / Þfervallð Þæðuzi/
ÞerlegÞin/angiatt Þa granna Líd/
Þeilþrygde og Þoosend Þiartans
Þru/ þalltu þeim Þæsum við /
Þesíde/Þol·Þund goda gief/þagn
est þóðrum þad til eg þef/Þungrud-
um þþu so þríote eg Þraud/og þeo-
re þa i mítt Þus/ Þeimmle·Þolk·
Þid/Þign og Þuð/ aðlostu Þþnare-
fus / Þeíð off sþðast til Þþfs ur
Þaud/þifande Gud Þesus. Am.

Þaina

Barna Psalmur.

Ton/ þu varst byrð off einn Bngbarn.



Þessu þu sem Bngbarn
varst/og þaug a Næðar
Höndu barst/ med Orði
og Dæmni auglýstet/ að
Børnesh væru Giedfæld þier.

Gader eg þaðá Gorfloön þæn/
frýða Sköpun og Christne miñ/
Vit z Skin/Nænu/miñe z Mál/
margt afíad gett þ Eðf og Gæl.

Bid eg nu Þessu þgde þig/
þæn Næð Framveigis leide mig/
fyrer Masíðoom og Þrostañ þiñ/
Þrostañ blessaðu z Bngdom miñ.

Læt mig eblast i Aft og Dæd/
Æru/ Kyñing og þiñe Næð/Goff
læra og jafnañ giedrast þier/gjör
vælt hata sem miður fer.

Gille

Nille skadfasta hljófa þín /
Nille mjer eins af Mósum þín /
allað fyrergief Bngdoms Brest /
Æsku með Dygda Blómstru fest.

Groomleikans Eilum frjófga
mig / Forsvare Næð þín æstude-
lig / Slucku og Slisum øllum fra /
Ei gyrnest vondan Selstap æ.

Æru Nafne audsýna þín / Aft
og Nljðne Foreldrum mín / og V
ervallðsins allre Stiett / uð mjer
eg þetta stunde rett.

Bngū og Gømlū eins það veit /
uppfyllest mjer þín Fyrerheit / til
Æru z Lofs i øllu þier / en til Bel
ferdar siðlfum mjer. Amen.

Þínu Hiwa Psalmur.

Ton / Dredum ap Þrune rzædar.



Dinur & Lwa kastfiære/ et
fomstu a Jørdn/ ad pier
hier pionad være/ i Pion
ning hørdn/ heldur þar
med ad piona/ þessum Jardneska
Lgd / Eg bid þig Lid mæir liena /
Ljfs um gjorvalla Lgd.

Ad um framt alla Þarta / pier
Einum tíare/ Þiontæn af þremu
Þarta/ sem Þrossum fare/ og all
rei gjøre ad gleyma/ goodu Þedoid
um þqn/ æ medaß eg æ hier hei
ma/ i Þtlegdar Þreise mæn.

Þier næst Þussþændum vere /
med Þond og Þunne/ holdur þoad
sem eg gjere/ Þ hvortu Sisse/ Þ
varist Þiet od sýna/ Og Þinsþap
Þugum Þaðis / Þgte mæir Þru
Þuno/ og Þofsa Þodþaparans.

Gjor

Stor i Abrahams Hæ / Mig
 Eleasar / Eaban og lyka fiske / hvæ
 rt Lund haffs flasar / ein Jacob
 Edur brente / Eins z Joseph vid
 Nus / Potiphars / Eins so leite /
 laet pad Bænheyrk Jesu.

Æra mæn æ so grunde / ad eige
 eg giora / Reikning a rængu Punde /
 en Raun uppskiera / sm alla Mæn
 Raun mæke / Malande Sogrum
 Ton / Guds Dærdar gættu / Ræ
 te / Gistu par Trigda Pion. Am.

Psalmar Syrer og Epter
 Kvældmæltid Jesu Christi.

Syrste / Syrer Heilaga

A S E A B E N.

Ton / Ginneste Gud vor Gætt.

Gud fyrer Augfloen þi
 na / aumur jeg tiem nu
 frami / Harmande Hug
 ravn minna / hlæðr med
 Synd og Bani/uppgeingnar mier
 umi Megn/læta eg þier Misgis
 rd marga/miög i Nimen/ z arga/
 Bolads Raust vel nu gieg.

Ger mier sem þorunum Saudes/
 og Fortopudli Son/ utsoo ad hefe
 eg Aude/z Arfleisðar bestu Bon/
 stend þvi skilfande i Stad/hæd
 ist eg Nefnd margfallda/horfande
 a Doomefi Giallda / æ hvor vill
 aumfa það ?

Æg þogde ofmtög ad dera/Ad
 lifa skamast min / Hvad skal þa
 þier umi seigia ? Herra jeg sig til
 þin/Drottes Mystuna mier/and
 ef

efi Doomur anfallur / Og Eingils
Kauðstefi giellur / utref mig ei fra
þier.

Wú / sm Kead sitt rietta / Kæng
laum hler i Neum / of þeim villt
Efe lietta / eg fæte Fagnud þm /
mforma i Næd þvi nu / fprer Kieffe
Wass Fodum / Fiofradur Syndu
um liootu / Skriptast med Trega
og Tru.

Æ / Gud uppvef mitt Hiarta /
Ydrunar riettu til / Andans laet
Audmykt skarta / sem eg frastu
biotta vil / I Tætning allre mýn /
Eptertekt og Trubesta / a Af-
lausn Þressins festa / Trenjande
a Trigder þgn.

Gief þsse goode Dagur / gan-
ge til Ydrunar / Egfa minn Egffins
Dagur /

Nagur/lægest til Betrunar/ so ad
mijn Synd giorvøll/i Nassins Di
up sie dreigen/ Drentra J Esu af
pveigen/ pvi freyst' Ond mijn øll.

Sel eg allt þetta Efne/ og A
form i Mendur þier/ so a þig Ein
ast stefne/hvad umvordande er mi
er/ Herra minn Nicalparfus / øll
mijn Neilla Brrædes/ og Endalok
þerra bædes/ afastru Eirn J Esus.
A M E N.

Ánax epter Heilaga
A F E A B E N.

Ton/ J Christe Kyllomaltid.

E S giorvøll þi' / þu minn
Gud og Fader / Gyrrer Næd
mestu mier/ Milldur sem aug
tister.

Bondstu

ad
Di
f.
ll.
k.
n.
ni.
oll.
ok.
e.
ad
Di
f.
ll.
k.
n.
ni.
oll.
ok.
e.
ad
Di
f.
ll.
k.
n.
ni.
oll.
ok.
e.

Bondstu leist Stotur fash/fra
ster mig Syndugast / Nuggun i
Markans Kasi/hier af so merkia
kann.

I Alflausn miet allt gaffst
kvitt / Illstu Kænglæted mitt /
Syter pioons Taled pitt/Pvi er
Sæl minne frid.

Giese miet Næd þinn nu/ Næa
Bon/Elstu/Tru/so pioone Sæl
þier su/sen ad Fridkepyter þu.

Æble mig Anden þin/ad eg vel
Nestyrðin/haldi/sin/Netta min/
Niet vid Skriptar Skoolin.

Sime mig Syndum vid/saurgi
ei Lijfermid/ Med ferskum Synða
Sid/Soddað mitt Aform sid.

Dg þo eg uppa nq/ Silverke met
test

iest i/ Bpprensn mier us af pvi/
aptur nær til pñn flq.

Gief mier eg gaumgiæfe/ Gløf
unar Efne sie/ Illskunne afslæddo-
re/ aptur mig samteinge.

Saugande Skruda·Skart /
Skaparans ongvæn Part/ Bpp-
sett af Elsku·Art / Vnd minne
fagurbiart.

I Dag fem Ar og Sjd / Gble
mig Næd pñn blqd/ p fette i pæn
fa·Nlqd/ pigge so Kvældmæltqd.

Bppfyll þa Naudsyn nu/ Næd
uge Gud Jesu / framlogd i fastre
Tru/ fest est mier Beidnesi su. Am

Prædie Syrer Heilaga

B E N E D I C T I O.

Ton / Jesus Christus er vor Frelser.

D

Drið Jesu Elting Dæ-
da/ Oppsprettu Bruðr me-
su Nædda/ Hugsvolum mest
er þyrstum þu/ þínu færsu
Læfning tru.

Dí hvad varstu Elskulegur /
Und míne og Lífse mest sem veg-
ur/ Nær þu Þórnfærdest Þódur
þín/ til Þorslúmar Syndi mín
þu þa Míning Jnssett lientur/
Alltarefins Sacramente/ Og med
þvi lieft Jnsigladað/ Allast þína
Næddar Sattmálasi.

Er það Ddaudlegleikans Þæ-
da / Undu sem Lafi med Lífse ad
græða / Geitt Giestabod og Kræ-
sing Lær / Krapt er Sætleikans
af flet lær.

Eg em breyskur/ en þu loangar/

Dr þiæda minna Sælu þængad /
 Gitt velldur : Sæst þæst þo sm þer /
 Særgæta minnar Illgæider.

Þeist er Tru sem verd að þið
 da/vælt Afsundan til þess Gædda/
 saurgad er Niartad Gænda mest/
 Stær : Eg þær allan jæta Brest.

Læst þið Kræpt i Þreistvuni
 blæggia/ blæstadað Niartad Andan
 þriggia/ þrestande Gæst þið hær
 þær / Þustadnum þeim til Þæst
 ferdar.

Ei þo tæke eg Angurs þæst /
 verduglega Sactamente/ ædur til
 Doms. Afellis mæst/Æ/ mig verd
 ugæn þess nu gæst.

Johannem læst mig þær þið hær
 ta/Gælds þæst og Blæds þær fer
 eg að næla / Blæfande i Tru a
 Þriðst

Brioostum pier/ Blesjan utsiugie-
padasi mier.

Had skal Teiken og mier Gitt
 Merki/a Myssun þijn z Nialpar
 Verki/ af þvi so ræða meige eg/
 mest/mitt Stand upphiedast far-
 sælest.

3. Blood. Vnda Blødur þiſa /
 Biargſtoru laet mig Næle fiſka /
 ſet miter opnar Dyr Sydu þæt /
 Sæliſ er þar med forlikt inqn.

I Andlæte einu mǫnu / upp-
 luf mæc Rimma-Þorte þínu / O
 I Esu Bænhest um þad mig / I
 þm Dyrðar-Sal fíki eg þig. Am

Siioorde Gpter Heilaga

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Ton/Thrifts vic' aller p'dum: pier.

10

€ 3

Letter

Derra minn Jesu heidra
 eg þig/med MartansLo-
 fe minnu / Hlutfakara eft
 htiellstu mig/ad Hólde og
 Blode þínu/ af hvörtu Scal min
 Sadning fást/ Sem Endurnærde
 þurftugast/i Syndu·Angresánu·

Ru er eg Barn og Brodder
 þinn/ Brudur þinn eins Aftkæra/
 af þvi framgeng og Lofgöfna/ ei
 fást mig framar hræra/ Helogte/
 Diefull/Hóld nie Deyd/Neimur/
 Dgnan/a minne Leid/ af er su þú
 Torfæra.

J minnu Martu eg Misking þer/
 minns Jesu Benia·Skara/i þess
 um Skriflesi fram eg fer / Seila
 miet ei nie spara/ ad Gialle Guds
 minns gæra Leid/ glegnum Norm
 ung

ung og stalfast Deyd/ Til Fødur
Landens fara.

Gief Afse mistar allast Part/
upphiedast niætti eg sjna/ ad blesst
ad Kiættlættis Brudar. Skart /
breydder a Sælu minna/ Og Liliur
Dygda Lit. fagar/ liootar/ z ford
est Sondernar/ Fyrr en mier Dæ
ur doyna.

Geim þu mig allre Glötu fra/
gief ad eg sjdast hliote / Neilaga
ast Bustad Minnum a / Og haffis
ust Erlöfd niote/er þu med Fød
ur ædstum seyn / Anda Neilögum
læta þyn / Þa blæs ei margt a
mote. A M E N.

Psalmur Þungadrar

A B C D E F.

E 4

Tonl

Ton/ Mitt Glæta hvar til heiggest þu.

Hartans Gaderin Heilage /
 Hvar i Upphæfe skapade /
 Man Rvinnu: og Bode hast /
 Mofum Heims ad margfalldast /
 Mandat þetta stendur so fast.

Hier nu fermerke a Högum min /
 heilogu eptir Bilia þin / Avarð
 at sem eger / Orðs ok su mig æmifi
 er / ad Almætte þitt þrífest of mi.

O hvad dæsamleg ok þin Be
 rf? O hvorsu mættug. Høndefi
 stek? En fyrst ad fiekstu sagt /
 off þad skilde uppasagt / sm ædur
 hofdum: Syndena vakt.

Mitt Gud þin lattu Mætt i
 tie / Mættugast / hvorn i Breyf vili
 ne / Gi freistar yfer Mægn / Vertu
 mien

mier þvi Gæstur gíen / Gíor ei
 Of þunns Sorganna Regn.

Þín Nínd þín bæde og Nínd
 lægd þid! Náuds þessir sýndu Þro
 strettu Éid / Náttanum fra miet
 þríst / allan Þoda z Þanda stítt /
 Þarðveit eimítt Þoostréd miet.

Greide miet Þagíen Gíastaff
 þín / gíef allt þeplega um Éfne
 mún / Fílle / Sem fara ber: Þædt
 eins þegar Þoostréd er / Þrude og
 Þarðveit miet þíer.

Þíer Gíen eins læt afþouge
 ast / og Þe sumítt samteingast /
 Of þa Barn þa þíer / And
 Þroítt Afþíer / andsýn þíer /
 en Þítt þín miet.

Þítt þíer þa Éíu mún /
 Þítt þíer þa Éíu mún / And

at Heill einstundlig/hialpa eg stande
 g?restelig/hvorneft sem þu brest
 er við mig.

Alt so verde til Krú pier/En
 ad þarfældum þvi og mter/ sáse
 þad Sál og Líf/ Ad okkar siertu
 einfa Nílf / Eg a medan þu
 trua blíf. A M E N.

Andvarp Goodsiuþrar

A B C D E F.

Ton/ Gud Miskun þu þllum oss.



Herri JEsu hialpa mi
 er / Nærmung og Meyd
 mig speier / D E F G
 JEsu hia mter þer/ Nig
 de þvi Lífed Eieier/ D I u liufe
 swinnari / Leps mig af þungre
 Þgu / D JEsu fell. Þegundin/
 færo

farlega Sorgar. Línu/ Nægd veit
Harmkvæle mǫnu.

O Jesu hafdu a mīer Gætt /
aflest mig Næd þín ríka / O Jesu
sælañ Enda lætt / Gæmdena
fína síka. Blesse mig þad^o : þrel
fare mī / þridar síns ei mīer heil-
le : heilagur Ande Duggaríth / þress-
tingar best mīer leite / Og good Af-
drif þon mǫnu veite. Amen.

Þatfargjörd Sængar

A B C D E F.

Ton/ Gíðerþú Christnes skal gleder þú

As þú Maríans Grúfu heid
ra eg þig / þú Gætt sem
Næd mīer tieðer / mǫnu
þar Líf þu Abót líetku
mig / líf ande sína mīd Gleder / Rítt
G G skaptrí

Skapir fæddast meður Mond /
 margt fleira Gótt þeirre Barn
 Rónd / Andlegt af Álfu heder.

Þrigdar mál stíð þefur Seck /
 þrættir við Þeirre mörðu / Nær
 sár i þangad Blæði gætt / gleym
 ast Narmtvoles ureu / Lof þitt
 þótt Gud i Munn mætt / Miltadæ
 þinnar Daseinder / Gytt Góðkenn
 a Jöðu.

Þrigdur framveigis þið eg þig /
 þrættir i Stoppunne / Gótt við Barn
 Rónd muna z mig / þætt þótt þátt
 us Eyrundef Stadsst. So þrætt
 i Mætt þætt þátt / Stoppunne lita
 Stände munn / þætt þátt þátt
 þrættunne.

Þann Rónd þættare legg þu þið /
 þætt þátt þátt og Gótt þætt / þætt

Þútt

Sins Glück hlyf þvi við/ Stollu
 sins Blesand Gfue / Vort gref
 þvi/ Vit/ Elin/ Vard z Spekt/
 so verdt Gude og Moðum þed t/
 Efsins med Lucku Giefne.

Þinnura þad med Einglun
 þau/ uppfrædt i Riehuag þina þvi
 meire Þroff a t þssu sin/ sem þroo
 ast ad Efs- Afriæ / So ad þier
 Lorens lende him / Og Lambins
 Þrudfand far a þær þær Alldo
 et i Gellafdiæ. Amen.

Duggunar Psalmur Þeir
 ar Viñu/ sem Allduana fæder.
 Ton. Gref: minn. Vort. Vort. Vort.

Þessara Drottes min Gud
 nater / Vi þinnend epter
 þine/ þinn. Allt þrangla tid

afmætt / af Rædar Goðsendið /
 þu hefr reynt mig Morgang með /
 mitt líf þu fæðast Afkæmed /
 Leidt frá Lífis Ræringið.

Þu gífdu þoleðmæde miter / mið
 þínnu teingdu Dýla / þíð vard / í
 hlóðde Nerra þítt / þíð man eg folg
 en dýla / Af suð. mitt gírvallt.
 Af fa-par / um Belferd mið Barn
 Find / en Didsøt læt alível skíla.

A Athugun miter eblu Tra /
 a Ræðverfunum þínum / æ / mið
 Breikre víðhíalþ þu / og vorkreð
 Breiskleik mýnu / Borneð fyr til
 þínn bodader / Barn var og lífa
 gífed þítt / mitt þetta í Moodoo
 Leynum.

Því true eg Nerra hafer það /
 með helgu þínnu Lode / þírdreift /
 stíft

Sfri og aflaugad / Þyppuna
 Syndar Moode / Þiartod og
 Beinlaust Heilbrygd giord / Þetta /
 sem voru Sundurmord / Þ þeingo
 nu Kauna Floode.

Þu býstir z i burfu tookst / blæss
 að þie Þasfr þitt sæta / þu grætt
 er bæde og Gleda joost / grædder
 og vanst uppræta / Gief miet Þar
 ned min Gud að þið / Gladvætt i
 Þærd þier siaksum þið / mig virst
 þar með þvi fæta.

Eg bið að verðe eins a Þord /
 og i Nædum þið Bilie / þfiur er
 Þænna apkur giord / og Næd
 þið Þreisne dilie / Þridia: þreis
 þið. Þið fræ / æ / veit það Þkott
 en Þinnunum a / Þruar þo Þkraf
 nu þið. A M E N.

Frest adrar og Sturk. diar

Verðonu Psalmur.

Ton / 3 2 sus sem ad off þrallsade.

A Vi / Þrottesti mössuna miter /
 Máttessiu auðare þíne / 2 ígt.
 til mgn af. Hæðli þier / 2 þugg.
 umar. Hugi umste / 2 frestinga 2 ötn
 en feik eleg / fast ad Eðluðe þrepp
 gja / Sondafla 2 rðin sama Þegs
 fært vill Hófuded strengia.

Þiefullræðs stíll er / Þæðem
 stæ / Þaðlegu med Þf bode. Sær
 Dgn. Þetoðris setst miⁿ nær / Sond
 ana melðⁿ kodel ofast a þta. Eðl
 ur þísi / 2 rðtendrad: i Þrade / and
 fignur miter þon. Hógt. sin / 2 g
 þíelf og tilra þade.

Þicistung miter fignur þ. sse þad f
 þqu

Þú Mýssun síe í Eyde/ z mig vil
 íe í annar Stad / uppeta so þú
 Reide / Egs eg þot Daudans Ka-
 leik mior / Eyde eg þo við að deyta /
 Aft / hvort skal eg horfa hter ?
 Hvad skal eg giora og seigia ?

Makleg Nialp öll fyrst ute er /
 Eg séynta Rædded besta / flyia til
 hans og flýta stier / Greistne sá þot
 de mesta / Yfervissande allt það
 Skrifd / erfu það Jesu goode / að
 þúnum Footum þot eg skrifd / piñ
 ar í Ræddar Floode.

Sem Nund Tak til hans Nerra
 stier / horfe eg a Mýssun þúna / far
 þot af stad z flýtu þier / frelsadu
 Sölu minna / Dringlun laet mig
 ste fæ / i mínum Syndu Bauda /

111

Tak

taf mîer heildur þa Greisting fral
 Græstur so mætte eg standa.

Þist þînum Krapte beyðre
 Mund/barest ad farsæl gîefe/ riect
 mîer so þîna Nîalpar·Nend /
 hælfr·soðnum eins og Petre/ ut
 floektu Nîartans Ofne ur/ Elds
 Bæld Greistingana / Drottens
 þîns Anda Daggar·Skur/dreif·
 est mîer Gîeds um Kasta.

Greisting gîef Enda fœe þast/
 Farsæll eg stædest gîæte/ Nîarta
 Blood þist nîns Nîarta·Kast /
 hresse og endurbæle/gîefdu medast
 eg gîste hîer/ goft Strîddid i afnast
 heigie/so ad eg Lox i sîalsu þîer/
 Sigutîn þdlast meige. Amen.

Trw

Ervarstyrking þess Stur.

E A D A.

Ton/ Leiddu viltu Gud af Hug og Sál.

Bíðed i Hurt / Bændid frá
 mjer/verded til Skammar Dó
 viner/ Burt þu Dísfull og
 Daude med/ dapurt og rýme Hælo
 vstet/ei fram"stet Dogn til mæn/
 Ahlaupe/ Slægd nie Biela Þæn/
 Gud þvi Bænheyrer Børnest fæn.
 Drottefær mjer vid hægreðlid/
 hæf er mitt Tru"Altkiered/Adstod/
 Hlutskæpte og Hærfans Traust /
 Hæðest þvi Sæl mæn Bafalaust/
 aungva Dlucku og aungva Hæyd/
 af þvi hun vonar setur Leid / til
 Eids Drottefær i Lúfe og Dæd.
 Hæd/ Dýpt/ Stiepnæ nie Hlut
 etner/

erner/ Himens og Jardar/viss eg
 er/ei fusia ad skilia þekur nu/allra
 kæraste minn Jesu / Helvætted /
 Brodd ei hvessa kafi/hvørge neinn
 Stigur Dandess fann/Gude sie Tof
 sem gaf mig hafi. Amen.

Asevina Missers Psalm

B. R.

Ton/ O Christen Sæl umbura þræst.

Wer Drottens Myssun
 samur vert/mæddra f m
 Raudehia! þorinn ert f
 Hress mig Ginnana f
 Normun minn / Hier ligg eg Sma
 rad Skiepna þinn.

Gins f m Raudehia orðess er/
 Jesu Drottinn segir hier/ O. a
 Guð.

Huse. Þekkið uppe þar/ Einmana
Englið staddur var.

Ern i burt tókstu Afsvin mið/
Eigedom Gud að sjónu þín/ Hú
gafst/ og ríktu þónum frá/ Neid
rast þitt blessað Rafned m.

O Jesu Egssens Leidsoge /
Eggnar Brúfur i Reyðene/ Svola
míns Niarta Sorgar Þín/ Gefa
og still þu Angist mín.

Alft mig Ráðar. Augum þín/
eins og fyr sællrar Móður. Þín /
Kross under Gálga grættande /
gief mier so Styrk af Ræðine.

Vertu Gud mier og minni þa/
mesta Forsvar nær liggur m / 26/
breyt i Ruggum eins við mig/ Og
Gefu Ráms liader þig.

Sam Læresveinum so mier veit/
Gætt

fæstust þijn Randar gyrrerheit/ ad
 Hrigd i Rognud hverfe mið/ hial
 pe þvi Mæle. Kraptur þiñ.

Slætú Gud Nrygdar. Seckist
 mið/ So gled og Bein miñ dand,
 marin/ þiñe Sæd. Tjmenñ fear'ade/
 Lemfe mier heilagf þolgiæde.

Ad egt Bon og Aft a þier/
 Wppstieru Tjman's bade þier/ Ei
 lñfrar Gledð og apti þa/ Aftvime
 miñna fare ad siar.

Og med þeim losa um Alder
 þig/ Aftar. Þressingen. Guddoom'
 lig/ Anda mier Kraptur uñe þiñ /
 andlege Sælar. Brudgumiñ/ A m.

Sloot-ferda Psalmur.

Ton/ Ad yðra gott med 28ru.



D Gud Zebaoth æðste/alla
ra Mluta Stioornari /
Nimens·Roos / Jordar
hæðste/Merra og Magt
ar·Kongurifi / alla Kind / oss þu
giefur / Edla·Lind / Skapt sem
hæfur/ eni Mafins Synd/Mædu
ad nœ þeim krefur.

I Rokkins caset Otta / Ad·
krefiande Raudsyn min / Eina
Sioo·Ferd æ·hæffa/epfer Mædar
Bode þin / þvi þid eg / þu mig
blessir/þessan Beg/ eni þo hvesse/
ad farsælleg / Þorifi endist þesse.

A Kepsun Batna iðkar/reyna
þinnar Dæsemder/unni oss . Og einn
eni lqka/ eni nœlægur vertu hier /
Smi og Lqf/ samt bevara/ þertu
Mlqf/

Misf / Bæte og Skara / Alt biæt
Driff / Engla Filgd ei spara.

Storm og Stoo still i Skordo-
um / Sterka Farar Neillifi mæn /
Gud so sm giørder forðu / Goodu
Læresvetnum þqn / Blind Skier-
ium / Bætnum forða / z Bæst
um / Eogn Bidsforða / Reyfurum /
bæg med Able Orða.

Verkiñ og Beidarfare / Bor
(sem Peturs) blessa þu / z Mofn
ef Nielp þqn bæte / hana skildum
prisa af Tru / z þæða þier / Gæ
þañ gooda / Gott sm lier / Bernd-
iñ þlooda / Landfaster / Eofgiørð
þa framþlooda.

Sæl og Líf Son Guds Liære /
samt Lífens Btrietling / Gots /
Skip og giørvell Fære / Giefum
þier

þier til Bæfionar/ Bænþeþ þu/
Seidne mænna/þyrþ et nu/ Mæfþun
þænna / O J E ſu / A oþþ læt þad
þænna. A M E N.

Land Reysu Psalmur.

Ton, þa Barned J E ſus i Bethlehem.

S Arſælafte Fylgiarefþi / og
þorunautur goode/ Nu til
Reysu Naufþynefþi / i Nauf
ar þifnar floode / Kiennur
mier : Þvi kom til mæn/þræþing mig
þreidifþe Þerndan þæn/ med E ing
la Fylgd angifþre/ þre et Jacob þu
riedfþe fien/ þar med ungþa Tobia/
af Guddooms Mæfþun nætre.

Blifdur Gud mig þevare/ bæde a
E ælu og E ffe/ Þid Þvedrafftu /
Aþlaupe/ Og ællum Þoda þlæfe/
S E llo.

Elding / þrumum / allre Nerd /
 Pluckuðe / bræðum Deyd / og Vind
 um Juggiðrdafna / Villudgru / Bat
 na·Straum / Boverflegli Glada /
 Glæum / og Ræne Keyfaraða.

Einkum Diefuls Afalle / øllu
 fra mier huga / Eidsenid Eingla a
 Leidni / læt nu þina duga / i Bøfu
 og Svefne / a Gæte og Ferd / Faro
 sæl Keysa ad verde glerd / Gooda
 Mæð til Greida / Byppvektu mier
 Eiskafi tru / Epterlæted Hus og
 Bu / Blessan virdstu æbrenda.

Aþtur so mier audnest þad / allt
 med Glede ad fitta / Bonda Sels
 skap vqk ur Stad / fra Reige Boo
 la minna. O Drottes vertu øllum
 oss / Allra Egsens Keysu·Hnoss /
 Þorg og Eid leggiande / Loxens
 gief

glef ad lendum vier / Eof færande
 stalfum pier / A fostu Gædur.
 Lande. Amen.

Stufts Mañs Psalmur.

Ton/ Allt eins og Blóðmstræð eins.



Dæse Eæfnareñ Sonda /
 Eæfna þessi veitur er / Þm
 Sær eg hefe ad binda / af-
 legg þvi Blást: mier / Sæl
 en bgr hrellð i Mærtta / Mærtad
 skælfande miegi / Eðkamans luter
 Þarta / Lest Þeinen Drooleg.

Þægdú mier ÞKotten dære /
 ÞKotten Gud aptursnu / Þessing
 sst Keide stære / Keidast þo taker
 nu / drýgd^r mig Synder særa / seig
 þvi til mæri i Mæd / Þer þig vei Þa
 rn mitt þæra / Þroferu þyn af-
 mæd.

Eg stin/ andvarpa og veina /
 O Jesu lifna mæ / Ríett ut
 Níalpar N end þína/ Níalþ öf
 ut gíorvöll þver/ gíef Þolífimæde
 mæta/ Medað þín Stund er ei /
 þessáð Búðrest að bæta/ best und
 er það eg þeg.

Þessús mæi Fære forða/ Frey
 þíne og Míesþning/ geym mig til
 Giorda og Orða/ gíorvallað all
 um frýng/ með Nænu og Þole að
 þreya / þar til Stund. Eymda
 dýgn / Stríðed vel stírk að þeya /
 sturlada Scalu mín.

Þessu mæi Truar útfu / öllu
 framat í Næim/ Daudvona mífost
 mentu/ mín best í Efnun þeim/
 unna þa gæð þess gæðe/ gíegno
 um þess Míðra Ní / so fæe eg í
 þessu

Þínu Floode/ Sarsældar komast
til. U M E N.

Andvarp Christennar
Mæstern under Andlæted.

Don / Pa' Israc' p'dot ap 2'Egypto.

Min Ekeraste Jesu kom til
mæn/ kvetnandē Sæles bød
ur þæn/ Nædugur Nætlægd
flættu/ opna hēne Dyrnar Eilæfs
Læfs/ Afleystre Naudum Nollde
legs Kæfs/ Amen hier under settu:
gief þissi Blesadur Blood. Svei-
te/ Brosten af þier i Grasgarde/
Særheittur mæke Særkalldann/
Gotta/ mære Daudia verka kæn/
Æ/ medtak nu þa aumu Dnd/ E
sem Gud fel i þæn Nond / Næle-
luja/ Næleluja.

Míðurlag allra Psalm-

A M N A.

Ton / psalma, Hoot so skal Enda:

Mæna Soorn min þráfsetta / þú Guð
 Simna: Kaðs / Eg bíd þig upp að
 rietta / O Jesu min til þaðs / Að Glati
 ta audmunt minna / að þreleig að þic / Og
 að i Næm þann / Amen sitte
 tilsette, A M N A.

Registur yfer þessa

P S A L M A.

A.

Augun min uppreitur Morgun /	4
Allo Gollu dýstur Doomare /	84
Að Glatana Grúf þræðra /	105
Að Drottinn Myrkna mætt /	110

B.

Dæna Soorn min þráfsetta /	124
----------------------------	-----

D.

Darðarfgm Elfsan Flasku goði /	17
Drottinn Zibaoth Chriotan /	62

E.

Ellype

Ælteste Gud þan Zera og Þrigo/	6
Ælste Almættuge Gud/	77
Ælgjorte Pæder þær/	94

S.

Sarsalaste Svelgaren/	119
-----------------------	-----

G.

Glædvar med Davids sǫngur/	26
----------------------------	----

G.

Geilög Þrenning vor Sarsöld/	10
Geira Jesu Gjalpare min/	23
Geira min Gud heilradur siert /	85
Geira min Jesu heilra og þig/	100
Glattans Gaderen Geilage/	102

Z.

Zesu Lífendra Lioos og Braut/	38
-------------------------------	----

R.

Riaraste Jesu Christneñar/	80
----------------------------	----

L.

Lífande Guds Son Læfnaten /	49
Lífpe Læfnaten Svinda/	121

III.

Mildaste Fridar Sæver/	39
Myskunsamaste min Jesu/	42
Mildaste Gud er Myskunet/	74
Myskuna Drötteñ min Gud/	107
Mæt Drötteñ Myskunsamar/	114
Min tiaraste Jesu kom til min/	123

G.

G Gud

O Gud mildderikaste min/ min/	1
O Herre Jesu Elskan' good/	6
O Gud mildderikaste min/ Misk.	13
O Jesu blide Broder min/	19
O Jesu Gartner Elskan' min/	34
O Jesu Kroos' og' Løbsgun' min/	37
O Jesu Guds wtvalde Ploos/	55
O Fader O' Gæstuer/	69
O Jesu du sem Dugbart varst/	80
O min Jesu Afskier/	90
O Gud/ byter Augsloos p'na/	92
O min Jesu Telling Dæd/	97
O Herre Jesu Hjalpa mi/	104
O Gud Zebaoth Hæder/	117

S

Sætt Jesu Gæstader/	7
Stånande Blesan Stæparan/	17
Sætt Stættar/ Særst/	44
Sigurt Gæddingen fell Jesu.	52

V.

Vætt i burt/ vended p'na mi/	113
------------------------------	-----

P.

pu Voldugste og Vætt Gud/	65
pu brædelste Gætt Gud/	71

Z.

Zætt Gætt minst min/	28
Zætt Blesadur Zætt Kroos/	58



psalmsi sã sãnglast mæ Røglid og Mær.

Psalmur af Sig. Ordunū
Christi a Krossenum. Mær sãngia
slei høgt Dets a høgtum Detge Dik
uñat/ Røglid og Møtgnæ.

Siordur af B. M. S. Bæf.

Ton/ Seidrum vter Gud af Sug og Sæl
Sunnudagur.

Sin badi. Gricar tprer oss i
Sodureh þegar hieckst a Kro
oss/ þig bidium vier uñ Mær
a Mæ/ S Mæfne þqnu seigiū þvi :
Sramperdid illa þær | Sørlet DR Otter
i Lag / Sarsal glór | Sramberded ltoott/
vall in Rysfenebag/ | iadma oss. ad þier/
Og gles off þllum | so verde toott/
goodan Dag. | Og gles off þllum
gooda Noott.

Mæanudagur.

Moddur þine sã Forsvar fie
est/ folur þegar a Krosse hieckst/
Lattu

Lættu mig einnig Forsvar fæ /
 Grelfare min þær fíalsum him-
 min Gud þad syn Drott þad for-
 a mignum Sag/mitt ar hært og þliott/
 Blessa Dæd og Glæfradu mæ so
 Dinnulag. verðe roott/

Og gæp off þllum
 goðan Dag.

Og gæp off þllum
 goða roott.

Þriðjudagur.

Ræningin læd og fyrir þad
 fíeð/ Fra Norðrunum i Eiofseð
 gíeð/ N. Erra/ jeg eins af Martæ
 fíeð/ hia þær að vera i Paraðs.

Lættu þad mignum
 beppnast Sag / Ad
 þliott og soðdann
 Glæpu þlag.

Lífseus og Druða
 Mid er mloott /
 mignum viðhalta
 Salar þroott.

Og gæp off þllum
 goðan Dag.

Og gæp off þllum
 goða roott.

Midvikudagur.

Þfergiesin kvad Son Guds
 sigl

sig/soddan af Míarta gledur mig/
Yfergiefsa mig ecke Easi/Yfergief
en fyrst gírdest hási/

Yfergíepdu nu ei	Yfergíepa mig allar
mían Lag/ Apot	ei mátt / O Jesu
und Vert nie Bæ	su min a nokurn
nalag.	hatt.

Gíep míer þar up	Gíep míer þar up
pa goðan Dag.	pa goða mátt.

Símtudagur.

Jesu a Krossi þyrste þig/það
hestu Jesu hressa mig/Þyrst en
þín verke þetta míer/Þyrste mig
lafnað epter þier.

Óvala þíer mýnum	Óvaladu míne Sá
Sálar Lag / Syd	lu skóott / Sopu
en mig upp í Gæder	lattu mig vart og
drag.	roott.

Og gíep off þúum	Og gíep off þúum
goðan Dag.	goða mátt.

Þöfundagur.

Psalm. sijn. singlast mæ Rædd og Hæd.

Gullkomnad sagder forðum þu/
Gullkomnad seigdu aptur nu/ Gull
komnad hroosa fyrst eg bid/ Gull-
komnun þa eg hells mig við.

Gullkomna nu med	Gullkomnad
fama Slag / Sijel	jæta
sia mitt og Verka	Sader brætt/ Gull
Lag.	komna Pælum
	Dagd og Sætt.

Og gies off ællum	Og gies off ællum
goodaæn Dag.	gooda Nætt.

Laugardagur.

Frelfare mitt sem Gædurnum/
Foolst þína Sæl a Krossenum /
Mig fel þu líka hœnum i Hœnd/
Heimled giorvælt Líf og Dœd.

Allt mitt Tilstand	Vætrung off þinne
og allaæn Sag / Aæn	Engla Gnoott /
æstu þad med besta	Opfa þad fopum
Slag.	vætt og roott.

Og gies off ællum	Og gies off ællum
goodaæn Dag.	gooda Nœott.







